



٣٠٠٠١٢

مجلة

جامعة أم القرى

للحوث العلمية المحكمة

العدد الثاني عشر

السنة التاسعة ، ١٤١٦هـ (١٩٩٦م)



٣٠٠٠١٢-٢

## صوت الهمزة

# في اللغة العربية بين القدماء والمحدثين

للدكتور / يحيى علي يحيى مبارك

أستاذ مشارك بقسم اللغة العربية بكلية الآداب

جامعة الملك عبد العزيز بجدة

ملخص البحث

يجيب هذا البحث - تقريباً - سؤال كبير طالما راود أذهان بعض الباحثين المحدثين في قضايا اللغة العربية وهم يلتمسون إجابة علمية مقنعة لما يعتقدون أنها مشكلة لغوية عويصة أثارها القدماء من علماء اللغة وال نحو . وفي رأيهم فإن القدماء قد اضطربوا في شأنها اضطراباً شديداً ولم يصلوا فيها - حسب زعمهم -- إلى رأي مقنع يخل كثيراً من تعقيداتها ويزيل الفموض عنها . وقد تناول هذا البحث أساس هذه المشكلة اللغوية بعد التمهيد لها بتعريف شامل عن صوت الهمزة وأصوات أخواتها من حروف العلة واللين والمد ( ) ( الواو والياء والألف ) عند القدماء وبعض المحدثين ، ثم ركز - بشيء من التفصيل - على حقيقة العلاقة بين هذه الأصوات الأربع جيلاً التي يقول بها القدماء والتي ينفيها بعض المحدثين ، وناقش حجج كلا الفريقين حجة ناقداً ومؤيداً ما يراه الصواب ثم أودع محمل الملاحظات عن هذه المسألة في الخاتمة .

يفرق القدماء بين مصطلحين اختلط أمرهما على بعض المحدثين اختلاطاً عظيماً وهمما مصطلح "علة" - مصطلح "مد" فالقدماء يقررون بأنّ أصوات المد في العربية ثلاثة أحرف (أصوات) الألف والواو الساكنة التي قبلها ضمة والباء الساكنة التي قبلها كسرة . أما أصوات العلة عندهم فهي أربعة أحرف (أصوات) هي الفزة والألف والواو والباء ، ولم يشترطوا في صوتى الواو والباء هنها خلوصهما للمد خلوصاً كاملاً كما يشتّرط في حروف (أصوات) المد يمكن تعليل ذلك بما يحدث هذه الحروف (الأصوات) الأربعه من التغير والاعتلال والانقلاب مما لا يكون مثله في جميع كلام العرب إلا في أحدهما، تعلل الباء والواو وقد تقلّبان ألفاً مرة وهمزة مرة أخرى نحو "كل ، قال ، سقاء ، وعاء ... " وتتقلب المهمزة ياء مرة وواوا مرة وألفاً مرة فنقول : "رأي وبوس وبير" وعلى هذا يكون مصطلح علة مصطلح حاصرياً بمحنة يشير إلى كثرة الانقلاب والتغير في هذه الأصوات الأربعه ولا يشير إلى فكرة المد أبداً . وعليه يسقط اعتراض بعض المحدثين على القدماء من أنهم يدخلون صوت المهمزة الصامت مع أصوات العلة ذلك أنّ هؤلاء المحدثين قد فهموا من هذا المصطلح معنى "المد" Vow! وهو أمر يدلّ على أنّهم لم يفهموا فكرة "العلة" عند أولئك القدماء انظر كتاب في الأصوات اللغوية . د. غالب المطلي ط ٢٠ دار الحرية للطباعة . بغداد سنة ١٤١٢ هـ . ج : ٩٥ ، ٩٦ .

## مقدمة :

يطالعنا القدماء من علماء اللغة العربية والنحو في كتبهم - في موضع عده منها - بما يشير إلى وجود علاقة بين صوت الهمزة العربية وأصوات أخواتها من حروف العلة واللين والمد الأخرى (الألف والواو والياء) ، ونجد صداتها يتزدّد فيما ينقل عن بعض هؤلاء القدماء من أقوال حيث يصفون الهمزة على وجه العموم - بأنها حرف جوفي شبيه بالواو والياء والألف اللينة . وهذه - عندهم - حروف جوفية لأنها تخرج من الجوف فلا تقع في مدرجة من مدارج اللسان ولا من مدارج الحلق ولا من مدارج اللهاة وإنما هي هاوية في الهواء فلم يكن لها حيز تسبّب إليه إلا الجوف . وما يزيد من قوة هذه العلاقة بينهما ذلك التناوب بين صوت الهمزة وحروف العلة واللين والمد في جملة عظيمة من الألفاظ العربية من نحو ما نجد في :

أوحاي	إيجاء
اعتداؤ	اعتداء
استغناي	استغناء
رسائل	رسائل
بكاي	بكاء
نوایب	نوائب
معايش	معائش
قوول	قثول
نؤوم	نؤوم

وهذا التناوب بين صوت الهمزة وأصوات أخواته من حروف العلة واللين والمد مما ألفه النظام الصوتي في اللغة العربية واستعمله وسيلة للتخلص من التأليف والمستبدل أو المكرر لحروف العلة واللين أو المد في نحو " قائل وبائع في قاول وبایع ، وعجائز وصحائف في عجاوز وصحايف ، وسماء وبناء في سماو وبنای ، وصحراء ومؤنة في صحراء وموونة ... " حيث أدت كراهية الشقل بسبب تتابع حروف المد أو العلة واللين في كل من " قاول وبایع وعجاوز وصحايف وسماء وبنای " إلى قلب حرف العلة واللين الواقع بعد حرف المد إلى همزة . كما أدت كراهية التطويل بسبب تتابع حروف المد أو العلة إلى الغلق المفاجي بقلبها إلى همزة من حيث كانت نهاية النطق بها عند مخرج الهمزة كما حدث في صحراء → صحراء وموونة ← مؤنة . ويزيد ذلك ويقويه أن كثيرا من الصيغ التي يفترض أنها الأصل - كما رأينا - غير موجودة في الاستعمال العربي ، بل إنها لم تدخل في الاستعمال اللغوي منذ حقبة موغلة في القدم . وينفي بعض الباحثين (١) وجود أي علاقة - من أي نوع كان - بين صوت الهمزة وأصوات أخواتها من حروف العلة واللين أو المد جملة وتفصيلا . ويعدون القول بذلك ضربا من الوهم ، لا تزیده الحقيقة الصوتية لبعد ما بين الأمرين . وهو قول أيضا لا ينهض - في رأيهم - لتفسير مشكلة التغير الذي يتعرض له صوت الهمزة في الكلمة العربية . وسنعرض - في الصفحات القادمة من هذا البحث - آراء كلا الفريقين - بالتفصيل - ونناقش أدلة كل فريق على حدة ثم نسلك النهج الذي نعتقد فيه الصواب إن شاء الله تعالى .

١- بشر - كمال . علم اللغة العام (الأصوات) . ط(٥) سنة ١٩٧٩م . دار المعرفة ص ١١٢ وما بعدها .  
وانظر المنهج الصوتي للبنية العربية (رؤبة جديدة في الصرف العربي) - موسسة الرسالة سنة ١٤٠٠هـ  
عن ١٧٢ وما بعدها .

- 
- ٢ - التعريف بمخارج كل من حروف العلة واللين والمد  
(الصوات وأشباهها) والهمزة في اللغة العربية :
- ١ - حروف العلة واللين والمد :
- أ - عند القدماء :

حروف العلة واللين وهي : **الألف** الساكنة المفتوحة ما قبلها ، والواو الساكنة المضموم ما قبلها والياء الساكنة المكسورة ما قبلها تسمى أيضاً - عند القدماء - حروف المد لامتداد الصوت في يسر عند النطق . وتسمى الهوانية لأنها تنتهي بانقطاع هواء الفم ، والجوفية لأنه آخر انقطاع مخرجها <sup>(١)</sup> وهي عند سيبويه - غير مهموسات ومخارجها متعددة ... الخ <sup>(٢)</sup> . ويensus مخرجوا الواو والياء هواء الصوت أشد من اتساع غيرها وإن شئت أجريت الصوت ومددت . ومنها الهاوي وهو حرف لين اتسع هواء الصوت مخرجه أشد من اتساع مخرج الياء والواو لأنك قد تضم شفتيك في الواو وترفع في الياء لسانك قبل الحنك وهي **الألف** . وهذه الثلاثة أخفى الحروف لاتساع مخرجها أخفاهن وأوسعن مخرجها **الألف** ثم الياء ثم الواو <sup>(٣)</sup> . وذكر ابن جنبي أن الحروف التي اتسعت مخارجها ثلاثة : **الألف** ثم الياء ثم الواو وأوسعها وألينها **الألف** إلا أن الصوت الذي يجري في **الألف** مختلف للصوت الذي يجري في الياء والواو . والعلة في ذلك أنك تجد الفم والحلق في ثلاث الأحوال مختلف الأشكال ، أما **الألف** فتجدهما في نفس الموضع معها منفتحين غير معرضين على الصوت بضغط أو حصر . وأما الياء فتجدها معها الأض aras سفلًا وعلوها قد اكتفت جنبي اللسان

<sup>١</sup> - ابن الجوزي . النشر في القراءات العشر ، دار صادر : بيروت ١٩٩١ / ١ .

<sup>٢</sup> - سيبويه . الكتاب . ط١ المطبعة الأميرية بيلاق ، سنة ١٣١٦ هـ ١٨٥ / ٢ .

<sup>٤</sup> - نفسه ٢ / ٤٠٤ .

وضفطه وتفاج الحنك عن ظهر اللسان فجري الصوت متتصعدا هناك فلأجل تلك الفجوة ما استطال . وأما الواو فتضممها معظم الشفتين وتدع بينهما بعض الانفراج ليخرج فيه النفس ويحصل الصوت . فلما اختلفت أشكال الحلق والفم والشفتين مع هذه الأحرف الثلاثة اختلف الصدى المنبعث من الصدر وذلك قوله في الألف آا وفي الياء إي وفي الواو او .<sup>(٦)</sup>

ونسب الأزهري إلى الخليل بن أحمد أنه قال : الواو والياء والألف ثلاثة في الهواء لم يكن لها حيز تنسن إليه غيره <sup>(٧)</sup> .

ويظن ابن سينا أن الألف الصغرى والكبيرى مخرجهما من إطلاق الهواء سلسا غير مزاحم ، والواوان مخرجهما مع أدنى مزاحمة وتضيق للشفتين واعتماد في الإخراج على ما يلي فوق اعتمادا يسيراً ، والياءان تكون المزاحمة فيهما بالاعتماد على ما يلي أسفل قليلا . وكل صغرى فهي واقعة في أصغر الأزمنة وكل كبرى ففي <sup>(٨)</sup> إضعافها <sup>(٩)</sup> .

- أبو الفتوح عثمان بن جنبي . سر صناعة الأعراab . ط ١ سنة ١٣٧٤ هـ . ٨/١ .

- الأزهري . تهذيب اللغة . دار القومية العربية للطباعة سنة ١٣٨٤ هـ ٥١/١ وما بعدها .

- لعل ابن سينا يقصد بالألف الصغرى والكبيرى ، الفتحة القصيرة في "كتب" والطويلة في "كتاب" وبالواوين : الضمة القصيرة في "كتب" والطويلة في "كتب" وبالياءين : الكسرة القصيرة في "كتاب" والطويلة في : "حيف" <sup>(١٠)</sup> . وطريقة نطق هذه الصوات مختلفة حيث ينطّق بالفتحة القصيرة والطويلة عن طريق استمرار حربان الصوت بعد اطلاقه وتذبذب الورترين الصوتين مع افتتاح الفم واندماج اللسان في تعر الفم وضعا محايضا . بينما ينطّق بالضمة القصيرة والطويلة عن طريق استمرار حربان الصوت بعد اطلاقه وتذبذب الورترين الصوتين مع ضم الشفتين وصعود أقصى اللسان نحو الحنك مع توفر ما ويكون الفراغ بين أقصى اللسان وأقصى الحنك من السعة بحيث لا يحدث الصوت الصاعد أي نوع من الحفيق ، وأما النطق بالكسرة القصيرة والطويلة فيحدث عندما يتم اطلاق الصوت وتذبذب الورترين حيث تتوجه مقدمة اللسان وأعلى جزء منه إلى الأمام واتجاه الشفتين نحو الاستفال ويكون الفراغ بين أعلى جزء من اللسان والجزء الأعلى من الحنك من السعة بحيث لا يحدث حفيقا . وقد لاحظ ابن سينا أن الفرق بين الصوات القصيرة والمترنة عنها إنما هو فرق في الكمية التي يستغرقها زمن النطق بها في مثل : " يعلو ، ولم يعل " .

- أبو علي بن سيناء : أسباب حدوث الحروف . منشورات جامعة طهران ١٣٣٣ هـ . ص ٢٠ .

ب- عند المحدثين :

تنتج حروف العلة واللين والمد - عند المحدثين (٤) - بقدر كبير من حرية تسرب الهواء من الرئتين مروراً بالتجويف الحنجري . ولعل ذلك بسبب ارتباط هذه الأصوات بالوترتين الصوتين وهو ما يعني - بوضوح - أنها تمتاز بحرية مرور الهواء حال النطق بها دون أدنى اعتراض حيث يخرج الهواء معها - مصوتاً - على شكل مستمر من الحلق والفم دون أن يعوقه شيء من الأعضاء الصوتية يمنعه من الخروج أو يسبب فيه احتكاكاً مسماً (٥) . وهي لذلك متعددة المخارج هواء الصوت وليس شيء من الحروف أوسع مخارج منها ولا أشد للصوت فيقع عليها لذلك الترم في القوافي وغير ذلك وإنما احتملت الم لأنها سواكن اتسعت مخارجها حتى جرى فيها الصوت ، إلا أن مدارج أصواتها مختلفة . فمدرجة ألف شاخصة نحو الغار الأعلى ، ومدرجة الياء منخفضة نحو الأض aras ، ومدرجة الواو مستمرة بين الشفتين . وتميز الصوات - عند المحدثين - بميزة الوضوح السمعي . وقد أدى عدم الاحتكاك الذي تميز به عند النطق بها إلى أن تكون - كما يقولون - أصواتاً موسيقية منتظمة قابلة للقياس خالية من الضوضاء لها القدرة على الاستمرار في التصوير . (٦)

<sup>٨</sup> - أنيس ، إبراهيم . الأصوات اللغوية - ط٦ سنة ١٩٨١م . مكتبة الأنجلو المصرية ص ٢٦ وما بعدها .

<sup>٩</sup> - عمر ، أحمد مختار . دراسة الصوت اللغوي . عالم الكتب - القاهرة سنة ١٩٧٦ م ، ص ١١٤ .

<sup>١٠</sup> - آنيس الأصوات اللغوية . ط٦ ، ص٢٦ وما بعدها ، وينظر دروس في علم أصوات العربية لجان كاتتيبيو ، تعریف صالح القرمادي . الجامعة التونسية سنة ١٩٦٦ م ص ١٤٣ وما بعدها .

## - صوت الهمزة

أ- عند القدماء

تعد الهمزة - عند الخليل بن أحمد - صوتاً مهتوتاً مضغوطاً من أقصى  
الخلق يصير همزة فإذا رفه عنها لانت إلى الياء والواو والألف عن غير طريقة  
الحروف الصحاح .<sup>(١)</sup>

وجعلها سيبويه من أقصى الخلق مع الهاء<sup>(٢)</sup> ، وقال المبرد : " الهمزة  
حرف يتبعه مخرج الحروف ولا يشركه في مخرج شيء ولا يدانه  
إلا الهاء والألف "<sup>(٣)</sup> .

وقال في جهرة اللغة : " أما الهمزة منهم ( أي حروف الخلق ) فمن  
مخرج أقصى الأصوات ( في الخلق )<sup>(٤)</sup> . وذكر ابن جنبي أن مخرج الهمزة من  
أسفل الخلق وأقصاه<sup>(٥)</sup> . وهي عند ابن سيده تخرج من أقصى الخلق .<sup>(٦)</sup>  
وقال في التهذيب : " والهمزة حلقة من أقصى الخلق من عند العين "<sup>(٧)</sup>  
وقال ابن سينا : " أما الهمزة فإنها تحدث عن حفظ قوي من الحجاب وعضل  
الصدر هواء كثير ومن مقاومة الطرجهالي الحاصر زمناً قليلاً لحفظ الهواء ثم  
اندفعه إلى الانقلاب بالعضل الفاتحة وضغط الهواء معاً<sup>(٨)</sup> .

<sup>١١</sup> - الفراهيدي ، الخليل بن أحمد ، كتاب العين ( ج ١ ) ، تحقيق عبد الله درويش ، مطبعة العانى . بغداد ،  
١٩٦٧ ، سنة ١٩٦٧ ، ص ٥٨ ، وينظر لسان العرب ( مادة همت ) دار صادر بيروت .

<sup>١٢</sup> - سيبويه ، الكتاب ٢٥٣/٢ وكذا ٤٠٥/٢ .

<sup>١٣</sup> - المبرد أبو العباس ، المقتنب . تحقيق محمد عبد الخالق عصيمة . القاهرة ، سنة ١٣٩٩هـ ، ٢٩٢/١ .

<sup>١٤</sup> - ابن دريد ، جهرة اللغة . دار صادر - بيروت ( مصورة بالألومنيوم ) ٧٠٦/١ .

<sup>١٥</sup> - ابن جنبي ، سر صناعة الأعرب ٥٢/١ .

<sup>١٦</sup> - ابن سيده علي بن إسماعيل ، المخصص . دار الفكر - بيروت سنة ١٣٩٨هـ ، ٢٦٨/١٣ .

<sup>١٧</sup> - الأزهري ، تهذيب اللغة . ٥١/١ .

<sup>١٨</sup> - ابن سينا أسباب حدوث الحروف ، ص ١٣ .

وذكر مكي بن أبي طالب أن الهمزة حرف بعيد المخرج جلد صعب على اللاؤظ به بخلاف سائر الحروف .<sup>(١٩)</sup>

وقال ابن يعيش في شرح المفصل : " الهمزة حرف شديد مستقل يخرج من أقصى الخلق اذا كان دخل الحروف في الخلق فاستقل النطق به إذ كان إخراجها كاهوئ ". وذكر في موضع آخر : الهمزة تخرج من أقصى الخلق من أسفله إلى ما يلي الصدر ولذلك ثقل إخراجها لبعادها .<sup>(٢٠)</sup>

وقال الرضي في شرح الشافية : " والهمزة أبعد الحروف وأخفها لأنها من أقصى الخلق ".<sup>(٢١)</sup>

وجعل ابن الجزری مخرج الهمزة من أقصى الخلق مع اهاء فقبل : على مرتبة واحدة وقيل الهمزة أول .<sup>(٢٢)</sup>

بـ - عند المحدثين :

أما مخرج صوت الهمزة عند بعض الباحثين المحدثين فيختلف كثيراً عما قرره القدماء - كما رأينا آنفاً - نرى ذلك فيما نقله من آرائهم . إذ يذهب محمود السعراان إلى أن صوت الهمزة صوت حنجوري انفعجاري لا هو مهموس ولا هو مجھور ويحدث نتيجة لانطباق الوترین الصوتين انطباقاً تماماً فلا يسمح

<sup>١٩</sup> - القيسى ، مكي بن أبي طالب . الكشف في القراءات السبع ، تحقيق عزي الدين رمضان ، مؤسسة الرسالة ، بيروت . ط ٢ سنة ١٤٠٤ هـ ، ٧٢ / ١ .

<sup>٢٠</sup> - ابن يعيش ، موفق الدين علي . شرح المفصل - عالم الكتب بيروت ١٠٧ / ٩ ، ١٢٤ / ١٠ .

<sup>٢١</sup> - الاستزابادي ، رضي الدين محمد بن الحسن ، شرح شافية .

<sup>٢٢</sup> - ابن الجزری أبو الحیر محمد بن محمد . النشر في القراءات العشر . دار الفكر . ١٩٩ / ١ .

القول بأن صوتاً ما ليس بالمجھور ولا المھموس هو حکم عليه بالعدم ، والعدم لا يقود إلا إلى عدم مثله إضافة إلى أنه مفهوم مریك في التناول العلمي ... وسيأتي مزيد إيضاح لذلك فيما بعد .

للهواء بالمرور من الحجرة ثم ينفرج الوتران فيندفع الهواء محدثا صوتا انفجاريأً (٢٣) .

ويرى إبراهيم أنيس أن مخرج الهمزة الحقيقة من المزمار " نفسه إذ عند النطق بها تتطبق فتحة المزمار فيسمع صوت انفجاري هو ما نعبر عنه بالهمزة . إذن - عنده - صوت شديد لا هو بالجهور ولا بالهموس لأن فتحة المزمار معها مغلقة إغلاقاً تاماً فلا نسمع لهذا ذبذبة الوترتين الصوتين ولا يسمح للهواء بالمرور إلى الخلق إلا حين تنفرج فتحة المزمار ذلك الانفراج الفجائي الذي ينتج الهمزة (٢٤) .

ويقرر كمال بشر أنه حين النطق بهمزة القطع في اللغة العربية تسد الفتحة الموجودة بين الوترتين الصوتين وذلك بانطباق الوترتين انتباقاً تاماً . فلا يسمح للهواء بالمرور من الحجرة ثم ينفرج الوتران فيخرج الهواء فجأة محدثا صوتا انفجاريأً . فالهمزة صوت حنجري انفجاري لا هو بالهموس ولا بالجهور هو الرأي الراجح إذ إن وضع الأوتار الصوتية حال النطق بها لا يسمح بالقول بوجود ما يسمى بالجهور أو ما يسمى بالهمزة (٢٥) .

٢٣ - السعران ، محمود . علم اللغة ( مقدمة للقارئ العربي ) . الإسكندرية ، دار المعارف سنة ١٩٦٢م .  
ص ١٩٥ .

- هناك مصطلحان عند علماء التشريح هما : مصطلح المزمار . ولسان المزمار ، ويقصدون بالمزمار : الفتحة الواقعة بين الوترتين الصادقين " glottis " وب Lansan المزمار زائدة لحمة تقع في فجوة الخلق وهي تنتأ عند النطق بالعين فتلامس الجدار الخلفي للحق وموقعها فوق الحجرة ولا تعد جزءاً من الحجرة ومن ثم لا ينبغي للحجرة أن تسمى " فتحة المزمار " .

٢٤ - إبراهيم أنيس ، الأصوات اللغوية ، ٨٩ .

٢٥ - كمال بشر ، علم اللغة العام ( الأصوات ) ص ١١٢ .

ويرى جان كاتينيو أن صوت الهمزة حرف شديد أقصى حلقي يقرع بإطباقي الأوتار الصوتية الواحد على الآخر ، ويحول هذا الإطباقي طبعا دون ارتعاش الأوتار ولذا كانت الهمزة مهموسة بالطبع<sup>(٢٦)</sup> .

ويقول عبد الصبور شاهين : " إن صوت الهمزة صوت يخرج من الحنجرة ذاتها نتيجة انفلاق الوترین الصوتیین تماماً ثم الفتاحهما في صورة انفجار مهموس ، فهي إذن صوت حنجري انفجاري مهموس وهي بذلك تعد من الصوامت<sup>(٢٧)</sup> .

أولاً : مناقشة أقوال القدماء والمحاذين حول مخرج صوت الهمزة :  
بالنظر الدقيق في مجمل ما قاله القدماء لغويون ونحويون مقارنة بما قاله المحدثون من علماء وباحثين بالنسبة لمخرج الهمزة تتضح لنا - من أقواهم -  
جملة آراء لعل أبرزها :

١ - اتفاق القدماء - فيما نقلناه عنهم ما عدا ابن سينا - على أن مخرج الهمزة هو من أقصى الخلق ، وقيل من أسفله ، ولذلك فهو بعيد المخرج جلد صعب على اللالفظ به بينما هو عند المحدثين صوت حنجري انفجاري لا هو بالمهموس ولا بالجهور يحدث نتيجة اطباقي الوترین وفيهما ينضفط الهواء من الخلف فينقطع النفس ثم ينفرجان فيخرج الهواء المضغوط خلفهما محدثا انفجاري مسماوا .  
وبالتأمل فيما قاله القدماء والمحدثون في هذه المسألة نلاحظ :

<sup>٢٦</sup> - جان كاتينيو . دروس في علم أصوات العربية . ص ١٢٣ .

<sup>٢٧</sup> - عبد الصبور شاهين . المنهج الصوتي للبنية العربية ، ص ١٧٢ .

- ١ اختلافهم في النص صراحة على مخرج الهمزة . فالقدماء جعلوه في أقصى الخلق ، بينما يجعله المحدثون في منطقة الحنجرة ، ويعيرون على القدماء مسلكهم هذا الذي يرونـه غير دقيق إذ الهمزة - عندهم - ليست من الخلق وإنما هي من الحنجرة وهي سابقة للحلق ويقبلون رأيـهم هذا - في حالة واحدة فقط - وهو افتراض أن هؤلاء القدماء ربما أطلقوا الحلق على منطقة واسعة تشمل الحنجرة وغيرها وتكون الحنجرة حينـلـه هي المقصودة بـ : " أقصى الخلق " . ومع هذا فإن القدماء من لغوين ونحـاء وقراء مهتمـون عند المحدثـين بأنـهم قصرـوا في عملـهم إذ لم يـشـيرـوا إلى الحنـجـرـة في كلامـهم ولم يـعـدـوها من مخارج الأصـواتـ العربيةـ وهذاـ يـرجـعـ منـ وجـهـةـ نـظـرـ بعضـ المـحدـثـينـ إلىـ عدمـ إـدارـكـهمـ هذهـ المـنـطـقـةـ المـهـمـةـ فيـ تـكـوـنـ الأـصـواتـ فـوـقـعـواـ فـيـماـ وـقـعـواـ فـيـهـ مـنـ خـطـأـ عـنـدـ وـصـفـ بـعـضـ الأـصـواتـ وـمـنـ أـهـمـهاـ الـهـمـزـةـ (٢٨) .

وأقول إنـا لو دقـقـناـ النـظـرـ فيماـ قالـهـ الـقـدـمـاءـ عنـ المـخـارـجـ الـتـيـ تـخـرـجـ مـنـهـاـ الأـصـواتـ الـخـلـقـيةـ لـتـبـيـنـ لـنـاـ أـنـهـ قـدـ أـدـرـكـواـ مـخـرـجـ مـنـطـقـةـ الـهـنـجـرـةـ وـأـهـمـيـتـهـاـ فيـ تـشـكـيلـ بـعـضـ الـأـصـواتـ الـعـرـبـيـةـ بـلـ ذـكـرـواـ ذـلـكـ صـرـاحـةـ فـيـماـ أـثـرـ عـنـهـمـ . قالـ ابنـ سـيـنـاـ فـيـ مـخـرـجـ الـغـيـنـ " وـأـمـاـ الـغـيـنـ فـيـاـ الـحـبـسـ فـيـهـ غـيـرـ تـامـ إـلـاـ أـنـهـ قـويـ وـمـنـدـفـعـ إـلـىـ أـدـخـلـ مـوـضـعـ فـيـ الـخـلـقـ عـنـدـ اـنـفـاتـ الـهـنـجـرـةـ وـأـرـطـبـةـ وـأـزـلـجـهـ رـطـوبـةـ (٢٩)ـ كـمـاـ لـاحـظـواـ ذـلـكـ ضـمـنـاـ فـيـ حـدـيـثـهـمـ عـنـ مـخـرـجـ الـهـمـزـةـ - مـثـلاـ - يـقـولـ الـمـبرـدـ " إـنـ الـأـلـفـ هـوـاءـ فـيـ الـخـلـقـ يـسـمـيـهـاـ الـنـحـوـيـونـ الـحـرـفـ الـهـاوـيـ وـاهـاءـ خـفـيـةـ تـقـارـبـ مـخـرـجـ

<sup>٢٨</sup> - كمال بشر . علم اللغة العام (الأصوات) ص ١١٢ وما بعدها .

<sup>٢٩</sup> - ابن سينا . في أسباب حدوث الحروف . ص ١٣ .

الألف والهمزة تحتهما جيئاً أعني الهمزة الممحقة فلتبعدها من الحروف وتقل خرجها وأنها نيرة في الصدر جاز فيها التخفيف " (٣) . وقسموا الحلق إلى ثلاثة أقسام : أقصى الحلق ووسطه وأدنائه ، وجعلوا مخرج أقصى الحلق وأسفله ما يلي الصدر للهمزة واهاء واهمة أولاً . نستبين ذلك أيضاً من تأكيدهم على أن مخرج الهمزة من أقصى الحلق وأسفله وأنها أبعد الحروف في أقصى الحلق وأدخلها فيه ، وتحدث من حفز قوي من الحجاب الحاجز وعضل الصدر . وإنفرادهم لها مع صوت اهاء بمحرج خاص بهما دليل إدراكهم استقلالهما بمنطقة لا يشركانها فيها شيء من الأصوات وهي ما عرفت بعد ذلك عند المحدثين بمحرج منطقة الحنجرة ونسبوا لها صوتي الهمزة واهاء . وهو ما أعده - من وجهة نظري - اختلافاً لفظياً حسب ، وليس جهلاً بهذه المنطقة المهمة - حسب زعم بعض الباحثين المحدثين - في إنتاج بعض الأصوات العربية كالمهمزة حيث إن القدماء يطلقون عليها اسم أقصى الحلق وأسفله ما يلي الصدر ، بينما سماها بعض المحدثين منطقة الحنجرة . وبناء عليه فالخلاف في التسمية مبني على أساس نظرية اجتهادية من الفريقين في تعين مخرج صوت الهمزة فقط لا في كونه متعلقاً بخطأ القدماء وإصابة بعض المحدثين في نسبة بعض الأصوات العربية إلى ذلك المخرج . ثم إن القدماء وصفوا - فيما نقل عنهم - ما يحدث الهمزة عند النطق بهما من مخرجها وصفاً دقيقاً تبين ذلك فيما نسب إلى الخليل عندما قال واصفاً مخرجها : " أما الهمزة فمرخرجها من أقصى الحلق مهترنة مضغوطة ، فإذا رفه عنها لات فصارت إلى الياء والواو والألف عن غير طريقة الحروف

الصحاب " (١) وكلما نقله عنه صاحب اللسان حيث قال : " الهمزة صوت مهنت (مضغوط) في أقصى الحلق يصير همزة فإذا رفه عنها كان نفسا" (٢).  
نستدل من وصف الخليل لها بأنها مهنت مضغوطه أن الرجل كان يشعر بما يحدث للوترين الصوتيين في منطقة أقصى الحلق من الانفلات للفرجة بين الوترين الصوتيين أمام ضغط الهواء الصاعد إليهما من الرئتين وحفر الحجاب الحاجز ثم الانفراج . فإذا دققنا النظر فيما قاله ابن سينا وهو يصف كيفية النطق بصوت الهمزة من أنها تحدث نتيجة حفر قوي من الحجاب وعضل الصدر هواء كثير ومن مقاومة الطرجهائي (غضروف الحنجرة) الحاجز زمنا قليلاً لحفر الهواء ثم اندفاعه إلى الانفلات بالعضل الفاتحة (الوترين الصوتيين) وضغط الهواء معاً تبين لنا أن القدماء كانوا على إدراك تام بما يحدث في منطقة الحنجرة من ضغط وتوتر وانفلات للوترين الصوتيين ثم انطلاقهما فجأة بعد حبس الهواء وراءهما قليلاً .

ونحن نتساءل - ب موضوعية - بعد هذا الإيضاح والبيان من القدماء لطريقة نطق الهمزة بشكل قارب - إن لم نقل فاق - وصف بعض المحدثين لنطق هذا الصوت (الهمزة) في اللغة العربية ، أين الاضطراب والخلط في تعين القدماء لمكان نطق الهمزة الذي لاحظوه عليهم في هذه المسألة ؟ .

- ٢ - تظهر صور الاسبكتروجراف (Spectrograph) التي أخذت لنطق صوت الهمزة في (الفصحى المعاصرة) في كلمات كثيرة وردت فيها

(١) - الخليل بن أحمد . العين ٥٨ / ١ .

(٢) - ابن منظور . لسان العرب . (مادة هفت) .

\* - يعني بالحرروف الشديدة : كل حرف إذا سكته ونقطت به لم يغير الصوت .. رضي الدين الاسترابادي

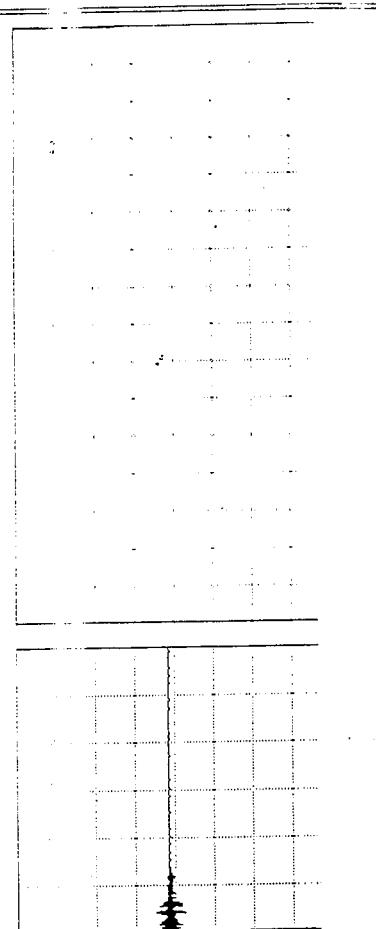
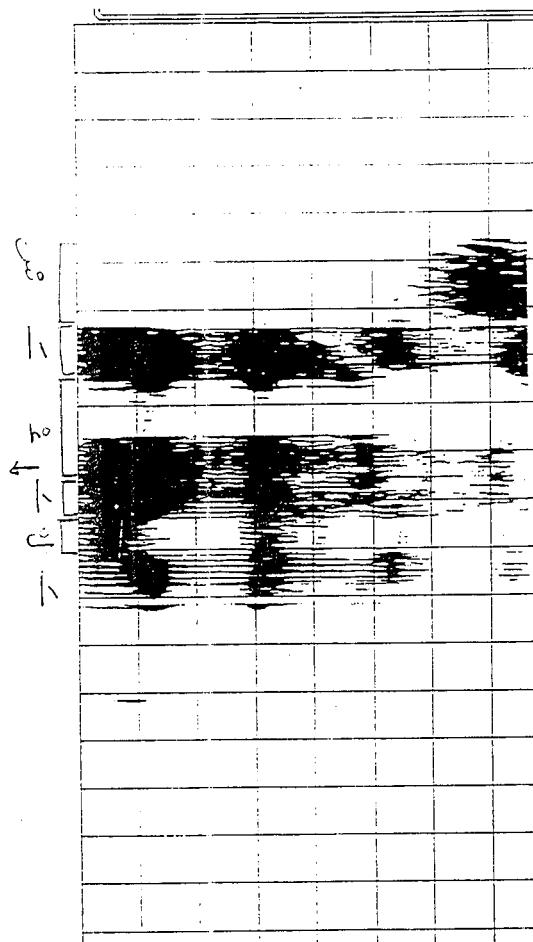
شرح الشافية ٢٦٠/٣ .

الهمزة أولاً أو وسطاً أو آخرها أن هناك غلقاً كلياً حدث . أما الهواء الصاعد بقوه الإرادة من الرئتين عبر القصبة الهوائية مروراً بالأوتار الصوريه الواقعه في أعلى منطقة الحنجرة أسفل الحلق باتجاه الفم والأنف، تزامن مع النطق بصوت المهمزة يظهر على شكل فراغ أيض عمودي صاعداً من المعلم الأول على الصورة (رقم ١ - ٤) حتى المعلم الثامن مما يؤكّد قفل الطريق أمام هذا الصوت قفلاً محكمًا ثم افتاحه فجأة . وهذا وإن كان يوهم - في ظاهره - صحة ما زعمه بعض الباحثين الأحدثين القائلين بأن خرج صوت المهمزة هو من منطقة الحنجرة ومن فتحة المزمار (glottis ) على وجه الخصوص ( وهي الفرجة الواقعه بين فتحتي الوترتين الصوتي ) على ما نراه في الصور رقم ٥ ، ٦ ، ٧ ، إلا أنه - في رأيي - يؤكّد - في حقيقته - صواب نظره القدماء حول المسألة نفسها من عده وجوه :

أ- نصت الأقوال التي نقلناها عنهم فيما سبق على أن القدماء من لغويين ونحاة وقراء قد أشاروا - إن تصرّحاً أو تلميحاً - إلى ما يحدث لمخرج المهمزة العربية المحققة في الحلق عند النطق بها من صور الغلق الكامل أو الفتح الفجائي ، وهذا عدوها حرفاً شديداً يصعب على الألفاظ بها وعاملوها معاملة الحروف الشديدة القوية وصنفوها في مجموعة ( أجذك قطب ) وهي الأصوات الشديدة عندهم بالاتفاق .

ب- أجمعـت آراؤـهم على أن خرج المهمزة العربية المحققة من أقصى الحلق من أسفله ما يلي الصدر ، وهو أدخل الحروف في الحلق وأبعدها وأخفاها فاستحصل النطق به إذ كان إخراجـه كالتهـوع . ولعل هذه الطريـقة من

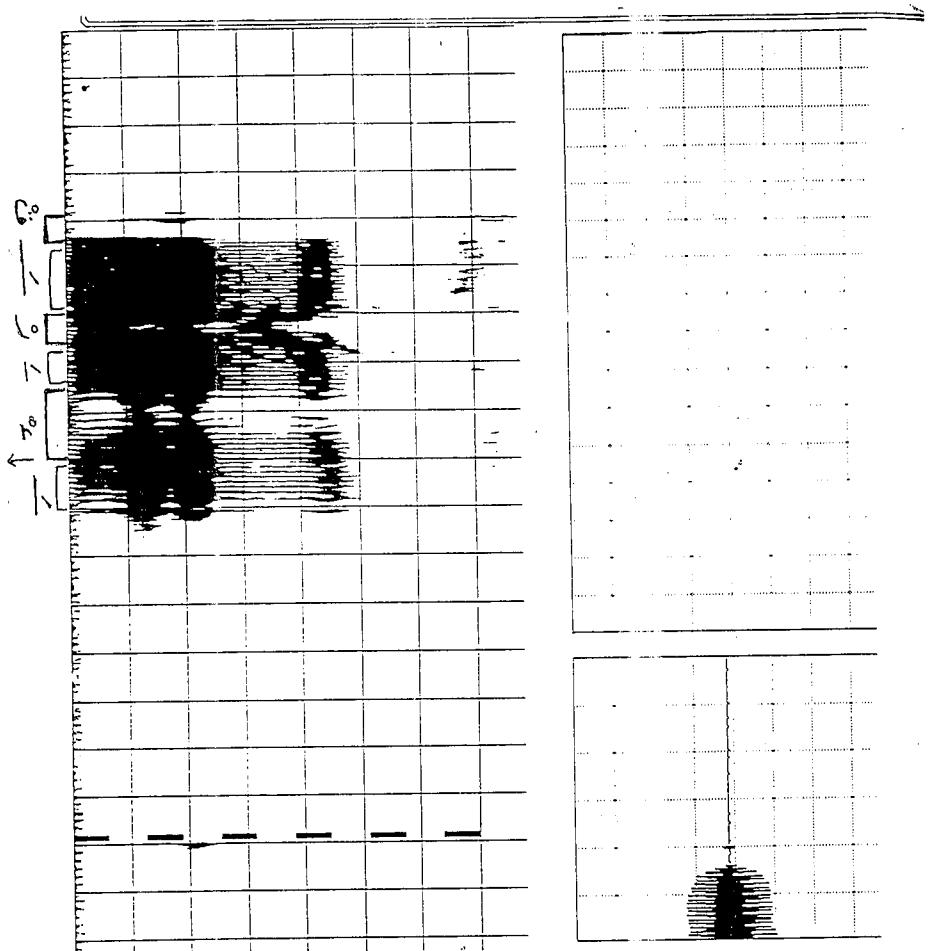
صورة رقم (١)



هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية لنطق صوت الهمزة في كلمة "سؤال"  
بقراءة الشيخ محمد خليل الحصري من الآية "سؤال سائل" (آية ١ سورة  
المعارج) برواية حفص عن عاصم.

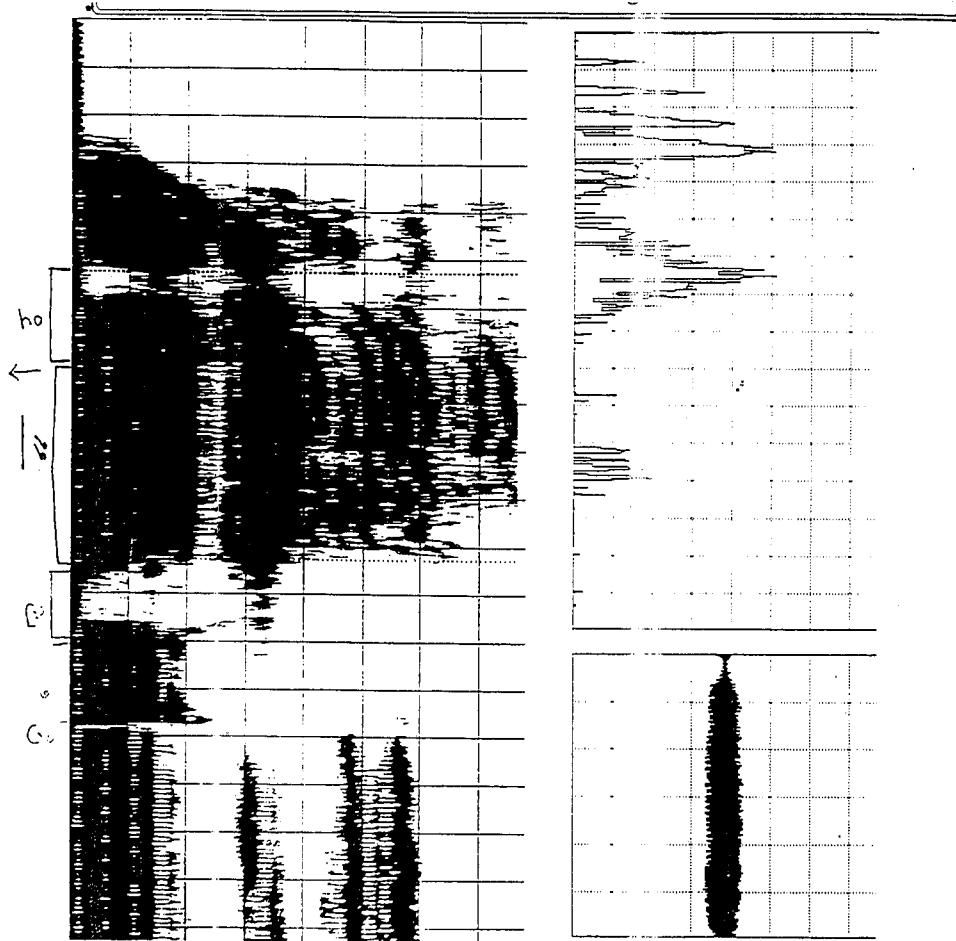
صورة رقم ( ٢ )

تناول في المعلم بين صوت الهمزة والحركة في « ء »



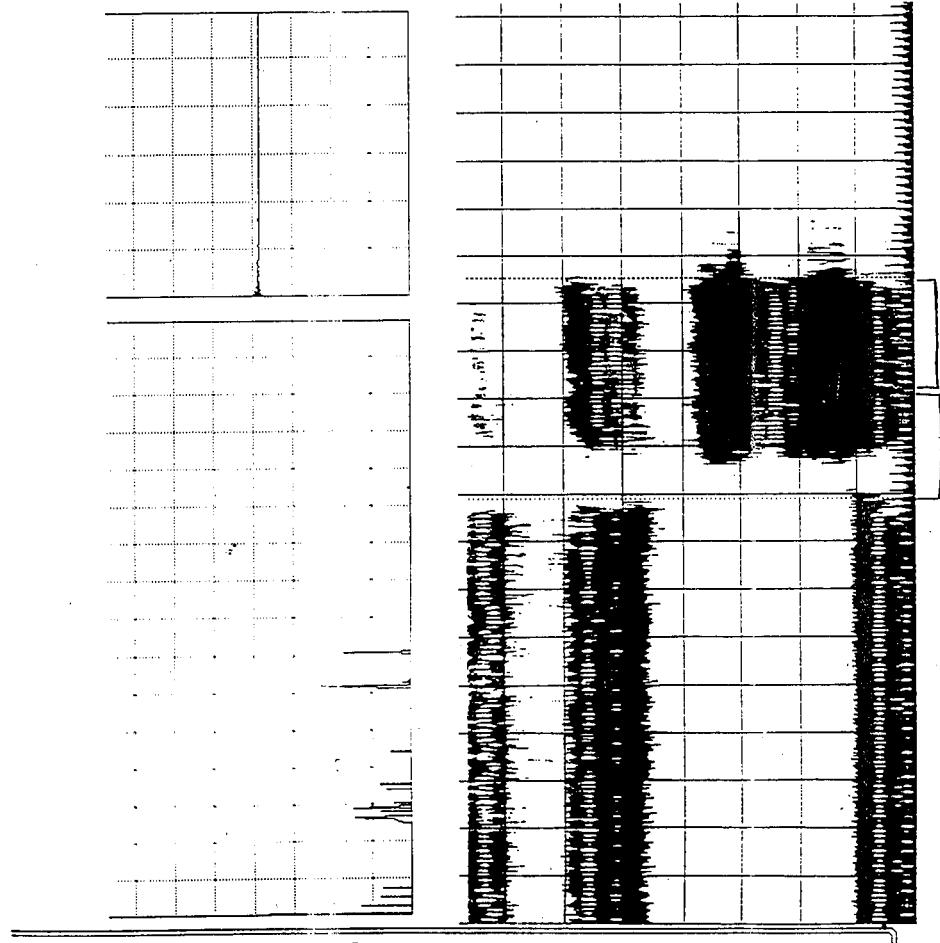
هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية لنطق صوت الهمزة في كلمة "قرأ"  
نقطت بصوت الباحث .

صورة رقم (٣)



هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية لنطق صوت الهمزة في كلمة "آتوا"  
من الآية "وآتوا النساء صدقتهن نحلاة" (آلية ٤ سورة النساء) بقراءة الشيخ  
محمد خليل الحصري ، برواية حفص عن عاصم .

صورة رقم ( ٤ )



بيان في المعلم بين صوت الهمزة والحركة في « ثاء »

هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية لنطق صوت الهمزة في كلمة « مريناً » من الآية : ( فكلوه هنينا مريناً ) ( آية ٤ سوره النساء ) بقراءة الشيخ محمود خليل الحصري برواية حفص عن عاصم .

(٥) صورة رقم

الفرجة بين الوترين الصوتيين      عزلتا الوترين الصوتيين



صوت مجهور



صوت مهموس



صوت مهموس مهتوت



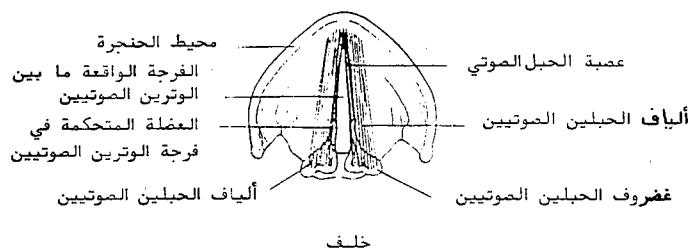
صوت مجهور انفجاري

ينظر في ذلك لمزيد من الشرح والايضاح في كتاب :

Ladefoged, P. " A course in Phonetics" 2nd Edition, Harcourt Brace Jovanovich , Inc. New York , 1975 . P : 128 .

صورة رقم (٦)

أمسا



ينظر في ذلك لمزيد من الشرح والإيضاح في كتاب :

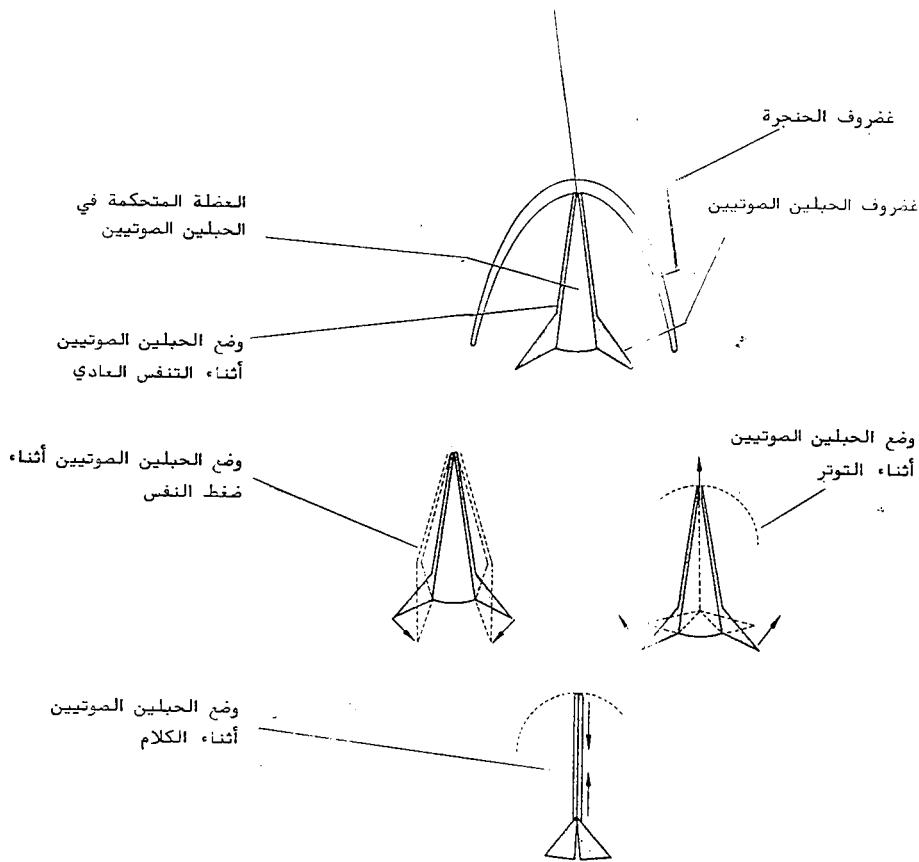
Borden , J.G. "Speech Science Primer Physiology , Acoustics and Perception of Speech" 2nd Edition , Willimans and Wilkins , Baltimore , London , 1984. P:77.

وكتاب :

Godby. J.C. "Language Files" 2nd Edition , Advocate Publishing Group. The Ohio Stat Univ. (1979-1982) P : 31.1.

صورة رقم (٧)

فتحة ما بين الورتدين الصوتيين (المزمار)



لزياد من الشرح والإيضاح انظر كتاب :

Lieberman , Ph. and others "Speech Physiology Speech Perception , and Acoustic Phonetics" Cambridge Univ. Press 1st Edition. Cambridge , 1988. P:99.

نطق صوت الهمزة العربية المحققة التي ذكرها القدماء هي ما عبر عنها ابن سينا وشرحها بما لا مزيد عليه - حتى عند الباحثين المحدثين - فيما نقلناه عنه سابقاً.

جـ - يؤكّد علماء وظائف الأعضاء (Physiology) (٣٣) على أن الصوت (اللغوي بعد أن أصبح صوتاً) كان قبل وصوله إلى التجويف الحنجري التي يقع فيها الوتران الصوتيان هو مجرد هواء زفير مطرود من الرئتين بقوة الإرادة إلى الخارج عن طريق الفم والأنف . فإذا ضغط على هذا التجويف الحنجري وضيق على وضع الوترتين الصوتين تشكّل هذا النفس صوتاً . فإذا اندفع هذا الصوت محدثاً ذبذبات في الوترتين الصوتين تكون ما يعرف بالصوت اللغوي المجهور . وإذا خرج الصوت بعد تشكّله دون إحداث ذبذبات في هذين الوترتين الصوتين تخرج عن ذلك ما يعرف بالصوت اللغوي المهموس . وعليه فإن الحكم على ما قبل منطقة الوترتين الصوتين في الجهاز الصوتي "فتحة المزمار" بأنها مخرج صوت ما قبل أن يتشكّل النفس إلى صوت (مادة الصوت) هو حكم على شيء من الأشياء قبل أن لم يكن ، والقول به يقود إلى القول بالعدم ، كما أن العدم يؤدي إلى عدم مثله . فليس أمامنا إلا النظر إلى المرحلة التي أصبح فيها المعدوم موجوداً وهو ما بعد افتتاح منطقة الوترتين الصوتين حيث تشكّل فيها النفس صوتاً وهنا - وليس قبل ذلك يمكن أن نبحث

<sup>33</sup> - Lieberman Ph., "Speech Physiology Speech Perception and Acoustic Phonetics. Cambridge Univ. Press 1st Edition Cambridge , 1988. P. 97

عن مخرج صوت لغوي ما (الهمزة أو غيرها) وهو ما يرجح - في رأسي - صواب نظرة القدماء الذين قدروا أن مخرج الصوت الهمزة العربية الحقيقة هو من أقصى الخلق من أسفله (أي مما يلي منطقة الوترتين الصوتين) وهي منطقة قريبة جداً من أقصى الخلق إن لم تكن - أصلاً - متداخلة معها .

## ثانياً : مناقشة أقوال القدماء والمحدثين حول وصف الهمزة بالجهر من عدمه .

وصف القدماء من علماء اللغة العربية والنحو والمعجم صوت الهمزة بأنها صوت مجھور . يقول سيبويه " فاما الجھورة فالھمة والألف والعين والغین والقاف والجیم والیاء والضاد واللام والنون والراء والطاء والدال والزای والظاء والذال والمیم والواو فذلك تسعة عشر حرفاً " <sup>(٣٤)</sup> . وهذا ما نجده أيضاً عند ابن درید في الجھرة <sup>(٣٥)</sup> وابن جنی في سر صناعة الأعرب <sup>(٣٦)</sup> ، والزمھنی في المفصل ، وابن یعيش في شرح المفصل <sup>(٣٧)</sup> وابن منظور في لسان العرب <sup>(٣٨)</sup> وابن الحاجب في شرح الشافیة <sup>(٣٩)</sup> وابن الجزری في النشر <sup>(٤٠)</sup> . ويقصدون بالمجھور : ذلك الحرف الذي أشبع الاعتماد من موضعه ومنع النفس أن یجري معه حتى ینقضی الاعتماد عليه ویجري الصوت <sup>(٤١)</sup>

<sup>٣٤</sup> - سيبويه . الكتاب ٤٠٥/٢ .

<sup>٣٥</sup> - ابن درید . جھرة اللغة ١/٧ .

<sup>٣٦</sup> - ابن جنی . سر صناعة الأعرب ، ١/٦٨ وما بعدها .

<sup>٣٧</sup> - ابن یعيش . شرح المفصل ١٠/١٢٦ .

<sup>٣٨</sup> - ابن منظور . اللسان ١/١٢ .

<sup>٣٩</sup> - رضی الدین محمد بن الحسن . شرح شافیة بن الحاجب ٣/٢٥٨ .

<sup>٤٠</sup> - ابن الجزری . النشر ١/٤٤ .

<sup>٤١</sup> - سيبويه ، الكتاب ٢/٤٠٥ ، وانظر سر صناعة الأعرب ١/٦٨ وما بعدها .

فصار مجهوراً بسبب رفع الصوت الذي حصل من الصدر بعد احتباس النفس فيه فهذه حال المجهورة في الحال والفهم إلا أن النون والميم قد يعتمد هما في الفم وأحياناً يقتصر منها غنّة . وفي مقابل هذه الأصوات المجهورة هناك عشرة أصوات أخرى هي : الهاء والباء والخاء والكاف والشين والصاد والتاء والشين والباء والفاء ويجمعها في اللفظ قولنا " ستشحث خصه " ويطلقون عليها الأصوات المهموسة ويقصدون بها " ذلك الحرف الذي أضعف الاعتماد في موضعه حتى جرى النفس معه " أو لأن مخرجه دون الصوت المجهور وجري معه النفس وكان دون المجهور في رفع الصوت . <sup>(٤٢)</sup>

أما جمهور الباحثين المحدثين فيقررون أن المهمزة صوت غير مجهور أبداً ويختلفون فيما بينهم بعد ذلك اختلافاً ملحوظاً . فمن قائل منهم بأن المهمزة صوت مهموس <sup>(٤٣)</sup> ، ومن قائل بأنها ليست بالمهموس ولا المجهور <sup>(٤٤)</sup> ، ويردون على من قال بأنها مهموسة " بأنهم ربما قصدوا بالهمس حينئذ عدم الجهر - وهو في اعتقادهم - رأي غير دقيق لأنهم ( أصحاب هذا الرأي ) لاحظوا المرحلة الثانية من نطق المهمزة وهي المرحلة التي تصاحب الانفجار ففي هذه الحالة تكون الأوتار في وضع الهمس ولكن هذا السلوك منهم - في نظر القائلين بأن المهمزة ليست بالمهموس ولا المجهور - غير دقيق بالنسبة لطبيعة المهمزة إذ المهمزة لا يتم نطقها بهذه المرحلة الثانية وحدتها وإنما تكون وتم

<sup>(٤٢)</sup> - نفس المرجع السابق . ٤٠٥/٢ .

<sup>(٤٣)</sup> - حسان ، تمام ، مناهج البحث في اللغة ، دار الثقافة ، الدار البيضاء ، ط٢ سنة ١٩٧٤ م ، ص ٩٧ .  
وانظر الوجيز في فقه اللغة للأنصاصي ، دار الفكر ، بيروت . ط٣ سنة ١٩٦٨ م . ص ١٨٦ .

<sup>(٤٤)</sup> - كمال بشر ، علم اللغة العام (الأصوات) ١١٢ وما بعدها ، وإبراهيم آنيس ، الأصوات التغوية ص ٩٠ .  
وما بعدها .

بمرحلتين . المرحلة الأولى : مرحلة انطباق الوترين وفيها يتضيّع الهواء من خلفها فينقطع النفس ، والمرحلة الثانية : مرحلة خروج الهواء المضغوط فجأة محدثا انفجاراً مسموعاً . وهاتان المرحلتان - في رأيهما - متكاملتان ولا يمكن الفصل بينهما أو النظر إلى إحداهما دون الأخرى . ولنا - والكلام لبعض الباحثين المحدثين - أن نقول على عكس ما يفترضون أن المرحلة الأولى وهي مرحلة قطع النفس أهم في تكوين الهمزة من المرحلة الثانية ومن ثم كانت تسميتها همزة القطع وفي هذه المرحلة الأولى تكون الأوتار في غير وضع الجهر والهمس معاً <sup>(٤)</sup> )

وهذا يعني أن هناك تعارضًا واضحًا بين ما قرره القدماء من جهريّة الهمزة العربية وما توصل إليه بعض المحدثين من وصفها بالهمس أو أنها صوت لا مهموس ولا مجهر . وبالتدقيق في معظم ما نقل عن القدماء مقارناً بآراء بعض المحدثين في هذا الشأن يمكنني القول بأن آراء القدماء كلها حول الهمزة لم يتعورها الاضطراب والخلط والخطأ - كما يزعم بعض المحدثين <sup>(٥)</sup> ، وقد تفسر آراؤهم فيما سندكره من ملاحظات :

- ١ - الجهر والهمس في الأصوات اللغوية أثران صوتيان تستفيق فيهما الأذن بدرجة كبيرة والكلام عنهما كلام عن محاور نظام اللغة ذي قطبين لا ثالث لهما . وهذا القطبان هما " الجهر والهمس " . وفي قول بعض الباحثين المحدثين : إن صوت الهمزة لا هو مجهر ولا مهموس

<sup>(٤)</sup> - كمال بشر ، علم اللغة العام (الأصوات) ص ١١٢ وما بعدها .

<sup>(٥)</sup> - نفسه ، ص ١١٢ وما بعدها .

إلباس وإنشاء لقطب ثالث للمحور المذكور يتنافى إنشاؤه مع الاقتصاد  
المطلوب في التناول العلمي .

-٢ اتفق القدماء من علماء اللغة العربية والنحو والقراءات - فيما نقلناه  
عنهم من أقوال - من لدن الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٩ هـ)  
ومن أتى بعده إلى ابن الجوزي (ت ٨٣٣ هـ) في منتصف القرن التاسع  
الهجري تقريرًا على جهريّة الهمزة ولم يخالف في ذلك أحدٌ من يعتد برأيه  
في هذا الشأن . فدل ذلك على اتفاق عدد من العلماء العدول على  
ذلك بلغ حدا يستحيل على مثلهم الاتفاق على التخلط والكذب فيه .  
وقد قيل : إنه يقبل في اللغة نقل الواحد ، ولا يشترط أن يوافقه غيره  
في النقل ، لأن الموافقة لا يخلو إما أن تشرط الحصول على العلم أو لغلبة  
الظن ، بطل أن يقال لحصول العلم لأنه لا يحصل العلم بنقل اثنين  
فوجب أن يكون لغلبة الظن . وإذا كان لغلبة الظن فقد حصل غلبة  
الظن بغير الواحد من غير موافقة . وزعم بعضهم أنه لابد من نقل اثنين  
كالشهادة وهذا ليس بصحيح <sup>(٤٧)</sup> ، وإذا كان هذا في نقل العدل  
الواحد فكيف بنقل ما ذكرناه من النقلة العدول الأثبات .

-٣ إذا كنا قد قبلنا كلامهم في مسائل النحو واللغة والتصريف وخارج  
الأصوات وعن طريقهم عرفنا الأصوات المهموّشة والمحبورة - مثلا -  
وبتعريفاتهم هاتين المجموعتين ميزنا بين ما هو مهموس وما هو مجحور ،  
فلم ننسبهم إلى الخلط والخطأ وعدم التثبت فيما هم ابتدعواه أصلًا

<sup>(٤٧)</sup> - السيوطي عبد الرحمن جلال الدين . المزهر في علوم اللغة وأنواعها ، تحقيق محمد أحمد جاد المولى  
وآخرين ، الكتب العربية ١٣٨/١ .

ونسال منهم وهم أهل الضبط والإتقان والصدق والأمانة والثقة والعدالة ، ونزعم جهلهما بما هم أعظم فهما ودرأية منا به ونتسابق إلى تخطيّتهم ورميّهم بالصفات التي لا تليق بهم وبما قدموه دون أن نلتمس لهم عذرا وقد كانوا أعلم الأمة بعلمهم وأفقيّها وأتقانها وأفضلها ، فمن بعدهم أنقص . وقد علمنا أن الدواعي متوفرة على نقل لغة العرب والبحث عن أحواها ورواتها جرجحا وتعديلأً بل فحصوا عن ذلك وبيّنوه كما بينوا ذلك في رواة الأخبار <sup>(٤٨)</sup> .

فلما لم ينقل نacula عاماً أصوات عربية ليست ساكنة صوامت ولا متحركة ( حروف علة ولين أو مد ) ولم يزيد على أحرف الهجاء أكثر مما نقل علمنا يقيناً عدم ذلك واستحالته وصارت تخطيّتهم - دون ثبات - ضرباً من رمي القول على عواهنه .

٤ - إن مفهوم القدماء لمصطلح الجهر في الأصوات العربية قد اختلف - شيئاً ما - عما فهمه المحدثون من المصطلح نفسه للأصوات ذاتها . نستعين بذلك مما صرّح به بعضهم حيث قال : " والجهر : رفع الصوت ، والهمس إخفاؤه ، وإنما يكون مجھوراً لأنك تشبع الاعتماد في موضعه . فمن إشاع الاعتماد يحصل ارتفاع الصوت ، ومن ضعف الاعتماد يحصل الهمس والخفاء " <sup>(٤٩)</sup> وقال آخر " والجهر إشاع الاعتماد في خرج الحرف ومنع النفس أن يجري ، معه والهمس بخلافه والذي يتعرّف به تبیانهما أنك إذا كررت القاف فقلت قفق وجدت النفس

<sup>٤٨</sup> - نفسه ١/١٢٠ .

<sup>٤٩</sup> - رضي الدين الاسترابادي . شرح الشافية ٣/٢٥٨ .

**محصورا لا تحس بها شيئا فيه وتردد الكاف فتجد النفس مقاودا لها  
ومساويا لصوتها " (٠) .**

ومعنى ذلك أن الذي يميز بين صفاتي الهمس والجهر في الأصوات العربية عند القدماء هو الخباس النطق بالحرف (الصوت) في مكان التقاء أعضاء النطق التي يخرج منها الصوت في الصدر والفم ، فيمنع من أن يجري مع الصوت عند النطق منعاً كلياً أو جزئياً ، مما يؤدي إلى احتباس كمية من الهواء في الصدر مسبباً إرتفاعاً ملحوظاً في طريقة النطق بالصوت عند السماح بجريان هذا الصوت ، فالصوت عند السماح بجريان هذا الصوت . فالصوت الجهور - عندهم - يحتاج للنطق به إلى رفع الصوت الذي يسببه تسرب النفس في التجويف الصدري ، وهذا بخلاف الصوت المهموس الذي تقرب فيه حركة مرور الهواء عند النطق به في سهلتها من حركة التنفس العادي ولا تتطلب رفع الصوت أبداً . وتصدق صفة الهمس - عندهم - على عشرة أحرف مهمومة مجموعة في قولك " ستتحثث خصيفه " وتسعة عشر حرفاً مجهوراً في قولك " ظل قو ربض إذا غزا جند مطيع " . بينما يذهب المحدثون إلى أن الجهر بالصوت يعني اهتزاز الوترتين الصوتين عند النطق به اهتزازاً منتظاماً محدثاً صوتاً موسيقياً تختلف درجة حسب عدد هذه الاهتزازات أو الذبذبات في الثانية ، كما تختلف شدته أو علوه حسب سعة الاهتزازة الواحدة . فالصوت الجهور هو الذي يهتز معه الوتران الصوتيان ولا تصدق هذه العملية - عندهم - إلا على ثلاثة عشر حرفاً صامتاً وهي ( ب، ج، د، ذ، ر، ز، ض، ظ، ع، غ، ل، م، ن ) وثلاثة عشر حرفاً صامتاً مهموساً وهي ( ت، ث، ح، خ، س، ش، ص، ط، ف، ق،

- ابن عييش . شرح المفصل . ١٢٨/١٠ .

ك، هـ) . وقد أسقطوا - وهم جهورهم - الهمزة من الحكم عليها بالهمس أو الجهر وعاملوا الواو والياء (حرفي اللين) حروف علة وحكموا بجهريتها (١) وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على اختلاف المقياس الذي استخدمه كل من القدماء والحدثين في التعامل مع أصوات اللغة العربية في الحكم عليها بالجهر أو الهمس . وقد تمثل هذا المقياس عند القدماء في رفع الصوت بالجهور نتيجة لانحباس النفس حيث يحول الجهر بين كمية الهواء اختبأة في الصدر وبين انطلاقها فيحدث الصوت أو خفائه في الصوت المهموس بجريان النفس معه عند النطق دون احتباس في الصدر . بينما تعدد الأصوات مجهرة - عند الحدثين - إذا اهتز الوتران الصوتيان أثناء النطق بالصوت ، فإذا نطق بالصوت دون تذبذب الوترتين الصوتين عد الصوت مهموساً .

٥ - لقد أدى اختلاف المقياس الذي استخدمه كل من القدماء والحدثين في النظر إلى أصوات اللغة العربية - كما بينا سابقاً - إلى اختلاف في عددها وتداخل صفاتها وإسقاط بعضها وهو ما يعني - إن صدق مقياس بعض الحدثين والحادي المصدر - أن ما كان قد يُعَدَّ مجھوراً قد صار حديثاً مهموساً . ومن هنا يمكننا القول : إنه إذا كان القدماء قد عدوا الهمزة صوتاً مجھوراً - كما يتضح ذلك من آقوالهم - وأثبتت التجارب الحديثة أنها مهموسة أولاً مهموسة ولا مجھورة فلربما أتواها ذلك بسبب أن نطق العرب بها آنذاك كان يخالف ما عليه وضعها اليوم ، وليس أن الهمزة بداعاً في ذلك فقد تغير نطق بعض الأصوات اللغوية العربية كذلك ووصفت مهموسة بعد أن كان مجھورة . ويعزز هذا الرأي

١ - إبراهيم أنيس ، الأصوات اللغوية ، ص ١٩ وما بعدها .

ويقويه أنها قد تسهل أي أن إقفال الأوتار الصوتية قد لا يكون تماماً حين النطق بها بل يكون إقفالاً تقربياً ، وفي حالة التسهيل هذه يحدث الجهر ولكن الجھور حينئذ ليس وقة حنجرية بل تضيقاً حنجرياً بأصوات العلة منه بهذا الصوت (٥٢) .

### ثالثاً : مناقشة أقوال القدماء والمحديثين حول صلة الهمزة بحروف العلة واللين والمد :

أشرنا فيما سبق إلى أن الخليل بن أحمد في مقدمة كتابه (العين) وصف صوت الهمزة بأنه يخرج من أقصى الحلق مهتوتاً مضغوطاً فإذا رفه عنه لأن فكان نفسها ، وأنه في الهواء لم يكن له حيز يناسب إليه إلا الجوف ، وهو بذلك يشبه الواو والياء والألف اللينة وسميت هذه الحروف الأربع حروفًا جوفية لأنها تخرج من الجوف فلا تقع في مدارج من مدارج اللسان ولا من مدارج الحلق ولا من مدارج اللهاة وإنما هي هاوية في الهواء فلم يكن لها حيز يناسب إليه إلا الجوف .

ويبدو أن هذا المسلك من الخليل وبعض القدماء حول عدد صوت الهمزة مع حروف العلة (الألف والواو والياء) ونسبة مخرجها إلى الجوف لم يعجب بعض الباحثين المحدثين فخطأوه ورموه بالاضطراب والتخلط وعدم الدقة ، حيث يذكر بعضهم (٥٣) أن الخليل ومن لفظه من القدماء يرون أن الهمزة هوائية أو أنها من الجوف على حد تعبير بعضهم ، ولم يقتصر هؤلاء منهم الخليل على هذا الوصف بل جعلوها مع حروف المد الثلاثة (واي)

<sup>٥٢</sup> - تمام حسان ، مناهج البحث في اللغة ، ص ٩٧ .

<sup>٥٣</sup> - كما بشر ، علم اللغة العام (الأصوات) ص ١١٢ وما بعدها .

ونسبوها جمعاً إلى هذا المخرج الذي سموه الهواء تارة والجوف تارة أخرى . وبالنظر الدقيق في جملة ما قاله هذا النفر بالنسبة لمخرج الهمزة يتضح أنهم مخطئون في وضع الهمزة وفي تقدير موضع نطقها . فالمهمزة ليست هوائية بالمعنى الذي أرادوا (وهو كون الهواء يخرج حراً طليقاً دون اعتراض حال النطق بها) لأن الهواء - كما ذكرنا سابقاً - يقابل باعتراض تام في منطقة الحنجرة وذلك بانطباق الوترتين الصوتين . وليس صحيحاً أيضاً وضع الهمزة مع حروف المد بهذه الأخيرة حركات طويلة على حين أن الهمزة صوت صامت وهذه الحروف الثلاثة - دون الهمزة - هي التي يصح وصفها بأنها من الجوف أو بأنها هوائية . ويعلو هذا الخطأ الذي وقع فيه الخليل ومن تابعه - كما يزعم - بأنه حين نطقها لمعرفة طبيعتها لمن ينطقها وحدها ، وإنما نطقها متلوة بحركة فبدت كما لو كان هواها حراً طليقاً على حين أن حرية الهواء إنما تنسب إلى الحركة المصاحبة للهمزة لا إلى الهمزة ذاتها . وهذا التعليل الذي نقدمه هنا ليس مجرد افتراض وهي - من وجهة نظره - وإنما هو في حقيقة الأمر يستند إلى طريقة الخليل نفسه في ذوق الحروف فقد جرت عادة الخليل عند نطقه للحروف أن يفتح فاء بالألف (الهمزة) ثم يأتي بالحرف المراد نطقه ساكناً هكذا : إب ، إت هكذا حين يريد نطق الباء أو التاء ومعناه أنه في حالة نطق الهمزة أتى بهمزيتين الأولى هي الهمزة التي يأتي بها مع أي حرف آخر والثانية الهمزة التي يريد نطقها لمعرفة خواصها واجتماع همزتين متتاليتين والأولى منها متحركة والثانية ساكنة - كما في حالتنا هذه - أمر فيه ثقل ومن ثم يحولون الهمزتين همزة ممدودة (آ) وهذه الهمزة الممدودة هي في الواقع مكونة من همزة + ألف

أي فتحة طويلة وهو حركة لا همزة و الواقع أن قضية الهمزة عند الخليل مضطربة أشد اضطراب أنه ينسبها إلى الهواء - كما رأيت - ويصنفها مع حروف المد في موضع واحد ولا يبدأ أبجديه الصوتية كما كان المفروض والمتوقع منه " (٤) .

بل قالوا : بانبعاث الصلة بين صوت الهمزة العربية والصوات (حروف العلة واللين) (٥) .

وفي ظني أنه لم يظلم أحد في قضية لغوية مثلما ظلم الخليل وبعض القدماء في هذه المسألة وذلك من نواح عده :

- أزعم أن بعض الباحثين - ومنهم من نقلنا كلامهم سابقا - لم يلموا - كاملا - بتصور الخليل وبعض القدماء عن صوت الهمزة العربية ولم يقفو - غالبا - على آرائهم كلها عنها . ومن جملة آراء الخليل التي نسبت إليه وآراء من اتفق أثره من القدماء يمكن أن نقول : إنهم قد نظروا إلى صوت الهمزة العربية من زاويتين :

- زاوية صوتية نظامية من حيث نظام الأصوات في اللغة العربية ، ومن هنا وجدناهم يتحدثون عن الهمزة كصوت مستقل في اللغة العربية له خرج خاص به ، وموضع نطق ينطوي به منه . قال الخليل : " وأما الهمزة فمخرجها من أقصى الخلق مهتوة مضبوطة فإذا رفه عنها لانت فصارت إلى الياء والواو والألف عن غير طريقة الحروف الصباح " (٦)

" - كمال بشر . علم اللغة العام (الأصوات) ١١٢ وما بعدها .

" - عبد الصبور شاهين . النهج الصوتي للبنية العربية . ص ١٧٢ .

" - الخليل بن أحمد . العين ١/٥٨ .

وقال صاحب اللسان نقاً عن الخليل " الهمزة صوت مهتّت في أقصى الحلق يصير همزة فإذا رفه عن الهمزة كان نفسها " <sup>(٥٧)</sup> .

وقال صاحب التهذيب نقاً عن الخليل أيضاً : " والباء والواو والألف منوطات بها (الهمزة) ومدارج أصواتها مختلفة . فمدرجة الألف شاخصة نحو الغار الأعلى ، ودرجات الباء منخفضة نحو الأض aras ، ودرجات الواو مستمرة بين الشفتين " <sup>(٥٨)</sup> .

وقال سيبويه : " وأما الهمزة فبعد مخرجها لأنها نبرة في الصدر تخرج باجتهاد وهي أبعد الحروف مخرجًا وتجرى مجرى التهوع " .

وقال في موضوع آخر : " والهمزة أقصى الحروف وأشدّها سفولاً وكذلك الهاء لأنه ليس في الستة الأحرف (يعني الخلقة) أقرب للهمزة منها وإنما الألف بينهما " <sup>(٥٩)</sup> .

وقال البرد : " والهمزة - أعني الحقيقة - تحت الهاء والألف جميعاً وهي أبعد الحروف وأنقلها مخرجًا لأنها نبرة في الصدر " <sup>(٦٠)</sup> .

وقال الأزهري : " والهمزة كحرف الصحيح غير أن لها حالات من التلدين والحدف والإبدال والتحقيق ، تجعل فالحقت بالأحرف المعتلة الجوف ، وليس من الجوف إنما هي حلقة في أقصى الفم وهو ألقاب حروف الجوف " <sup>(٦١)</sup> .

<sup>٥٧</sup> - ابن منظور ، اللسان ( مادة همت ) .

<sup>٥٨</sup> - الأزهري ، التهذيب ٥١/١ .

<sup>٥٩</sup> - سيبويه . الكتاب ٢٠١٦٧/٢ . ٢٨٣/٢

<sup>٦٠</sup> - البرد ، المقتصب ٢٩٢/١ .

<sup>٦١</sup> - ابن منظور ، اللسان ١٧/١ .

وقال ابن يعيش : " الهمزة حرف شديد مستقل يخرج من أقصى الخلق من أسفله مما يلي الصدر ، إذ كان أدخل الحروف في الخلق فاستقل النطق به إذ كان إخراجها كالتهوع ، فاهمزة نبرة شديدة في الصدر " (٦٢) .  
 وقال ابن الحاجب : " الهمزة أدخل الحروف في الخلق وهذا نبرة كريهة تجري مجرياً التهوع " (٦٣) .

وجميع هذه الأقوال وغيرها يذهب إلى أن للهمزة مخرجها المعروف وهو أقصى الخلق من أسفله مما يلي الصدر ، وتنطق على شكل نبرة صدرية شديدة كالتهوع . ولست أفهم بعد الذي نقلناه من آراء الخليل وبعض القدماء عن تحديد مخرج الهمزة ووصف كيفية النطق بها ، كيف تأتي بعض الباحثين المحدثين - على نحو ما نقلناه عنهم - أن يتهموا بعض القدماء وعلى رأسهم الخليل بأنهم كانوا مخطئين في وضع الهمزة وفي تقدير موضع نطقها . فالليل ومن رأى أنه من القدماء كانوا يدركون - على وجه العموم - مخرج صوت الهمزة ، وهو أقصى الخلق من أسفله مما يلي الصدر ، وأنه أدخل الحروف في الخلق ، ويعلمون - على وجه التقدير - كيفية نطقها الذي يشبه نبرة شديدة من الصدر وتنبع على شكل التهوع .

ب - زاوية وظيفية أدائية (فولوجية ) تقوم على التغيرات الصوتية التي تطرأ على صوت الهمزة في الأداء بسبب الأصوات التي تجاورها أو تأتي بعدها ، وتثيرها فيها حيث يتبدل صوت الهمزة مع إخواته أصوات حروف العلة واللين في طائفه عظيمة من السياقات في اللغة العربية دون

٦٢ - ابن يعيش ، شرح المفصل ، ب ١٠٧/٩ .

٦٣ - رضي الدين الاسترابادي . شرح شافية ابن الحاجب . ٣١/٣ .

أن يتغير المعنى ، مما يؤيد أن هذه الأصوات الأربع (الألف والواو والياء والهمزة) أصوات متماثلة صوتياً ، أو عبارة عن تنويعات صوتية يقتضيها السياق الأدائي لصوت واحد "فونيم Allophonic Complementry" في تغير حر أو توزيع تكامل "Phonem".

#### Distribution .

من نحو :

الواو - همزة لوقعها عيناً لاسم فاعل فعل أعلت فيه.	قاوم	قام
الواو - همزة لوقعها طرفاً بعد ألف زائدة.	سماو	سماء
الواو - همزة لوقعها عيناً لاسم فاعل فعل أعلت فيه.	قاول	قاتل
الواو - همزة ميل إلى الفعل المفاجئ لصوت المد.	نوروم	نوروم
الواو - همزة ميل إلى الفعل المفاجئ لصوت المد.	الجونة	الجونة
الياء - همزة لوقعها عيناً لاسم فاعل فعل أعلت فيه.	سابر	سانر
الياء - همزة لوقعها عيناً لاسم فاعل فعل أعلت فيه.	بائع	باتع
الياء - همزة لوقعها طرفاً بعد ألف زائدة.	بنيا	بناء
صحراء	الألف	- همزة لزيادة ألف قبل الآخر للمد.
فاس	فاس	الفام - الف لسكونها وفتح ما قبلها.
بيس	بس	المهمزة - ياء لسكونها وكسر ما قبلها.

وهذا التبادل الألوفوني بين هذه الحروف (الألف والواو والياء) من جهة والهمزة من جهة أخرى مع بقاء المعنى في أمثل هذه الكلمات مما حفلت به مفردات اللغة العربية قد جعلت - فيما نظن - بعض القدماء من علماء اللغة العربية والنحو - ومنهم الخليل - يدعونها تنويعات ألوфонية allophonic لصوت واحد فونيم phonem يقتضيها السياق الأدائي ، ويطلقون عليها حروف العلة واللين ، وينظرون إليها على أنها مجموعة صوتية واحدة . وقد

ينوب بعضها عن بعض حسب مقتضيات السياق الأدائي دون أن يؤثر ذلك على المعنى سواء بسواء مثل التون في اللغة العربية - مثلا - حين تنطق مظهرة أو مخففة أو مقلبة أو مدغمة بغنة ودون غنة .

ويظهر هذا الإجراء الصوتي أيضاً في بعض هذه الكلمات - وأمثالها شدة تأثير صوت الهمزة العربية بما يجاورها من الأصوات ( صامضة أو متحركة ) ، فقد أدى - مثلا - ضم ما قبلها أو كسره أو فتحه إلى انقلابها صوتاً متحركاً خالصاً من نوع الحركة التي قبلها .

وقد اطرد - في المقابل - عن العرب قلب ألف التائث همزة وذلك نحو حمراء وصفراء وصحراء وأربعاء وعشراء ورحدباء وقصاء وما أشبه ذلك ... وكذلك كل ما وقع لامه ياءاً أو واوا طرفاً بعد ألف زائدة ، وذلك مثل قضاة وسقاء وشفاء وكساء وشقاء وعلاء ، والأصل : حمرااً وصحراءااً .. وقضاء ، وسقااً .. اخ فلما التقى ساكنان كرهوا حذف أحدهما فلكل منهما علة تصريفية تمنع ذلك ، حر كوا الألف الآخرة لالتقائهما فانقلب همزة . فاهمزة في الحقيقة إنما هي بدل من الألف والألف التي أبدلت الهمزة عنها بدل من الياء والواو (٤) ولعل هذا ما جعل سيبويه يقول : تبدل مكان كل همزة ساكنةحرف الذي منه الحركة التي قبلها لأنه ليس شيء أقرب منه ولا أولى به منها وليس حرف أقرب إلى الهمزة من الألف وهي إحدى الثلاث والواو والياء شبيهة بها أيضاً مع شركتهما أقرب الحروف منها " (٥)

<sup>٤</sup> - ابن جني ، سر صناعة الأعراب . ٩٤/١ .

<sup>٥</sup> - سيبويه ، الكتاب ٢٨٥/٢ .

وقال ابن عييش : " الهمزة نبرة شديدة والألف لينة فإذا سكنت الهمزة وأريد تخفيفها دبرها حركة ما قبلها ، فإن كان ما قبلها فتحة صارت الهمزة ألفاً ، وإن كان ضمة صارت واوا ، وإن كان كسرة صارت ياء لأنك إذا خففتها فأنت تزيل نبرتها فإذا زالت نبرتها لانت وصارت جنس الألف لأنها أقرب الحروف من فوق ، وسوغ ذلك الضمة قبلها لأن الألف لا يكون ما قبلها إلا مفتوحاً ، وإذا انضم ما قبلها صارت واوا ، وإذا انكسر ما قبلها صارت ياء . كذلك الهمزة إذا لينتها صارت من جنس الألف لسكونها وقربها منها وتبع حركة ما قبلها فصارت إليها " <sup>(٦)</sup> .

وكذلك وجدناهم يهمزون فيما اجتمع فيه واوان نحو قنول ومؤونة في قنول وموونة ، بل ورد عنهم ابدال الواو المضمة همزة وذلك نحو : قوله في ولد : ألد ، وفي وجوه : أجوه وفي وعد : أعد ، وفي وقت : أوقت ، وما ذلك إلا لأن الواو ضعيفة تحذف وتبدل فاردوا أن يضعوا مكانها حرفًا أجلد منها . وأبدلوا أيضًا الواو المكسورة فقالوا : اسادة في وسادة واعاء في وعاء وولدة والدة ووشاح واشاح ووقاء واقاء ، وأبدلوا المفتوحة فقالوا : أناة في وناة وأحد في وحد ، وأجم في وجم ، وأسماء في سماء ، وأرخ الكتاب وورخه ، وأكفت الدابة ووكفتها وأكدت العهد ووكدته وآخيته وواخيته ، وروى الفراء : ما أبهت له ، وقالوا : قائم وبائع فأبدلوا من الواو والياء ، بل عاقبوا بين الياء المفتوحة والهمزة روى الأصمسي : رجل يلمعي وأمعي ، ويقال : يلملم وأملم ، ورجل أندد ويلندد ويقال للجلد الأسود يرنديج وأرنديج <sup>(٧)</sup> .

<sup>(٦)</sup> - ابن عييش . شرح المفصل ٩/٧٠١ .

<sup>(٧)</sup> - هفر ، أوغست . الكتز اللغوي . المطبعة الكاثوليكية ، بيروت سنة ١٩٠٣م . ص ٥٤ وما بعدها .

وذهبوا في كل كلمة ابتدأت بواو وين إلى قلب الأولى منها إلى همزة استئنالا لاجتماع الواوين من نحو : أولى في وولى ، وأواقي في وواقي <sup>(٦٨)</sup> . ومنه نستتّج أن بين صوت الهمزة وأصوات المد (حروف العلة واللين) علاقة وقربي ومناسبة ومؤاخاة وهو (صوت الهمزة) وإن كان يعد - أصلا - حرفا ساكنا (صامتا) إلا أنه له حالات من الطيين والإبدال والتحقيق يتعلّق فيها ومن أجل ذلك الحق بالألف والواو والياء ويجرى مجرّها <sup>(٦٩)</sup> .

قال ابن سيده : " إن الهمزة شبيهة بحروف العلة (الألف والواو والياء) من جهات الحذف وجعلها بين بين وقلبها على حركة ما قبلها . ومن أجل أنها من أقصى الخلق فإذا أبدلت أولا جرى اللسان إلى جهة القدام فهذا يطرد عليه الإبدال . فلما جتمع الشيدين من مناسبة حروف العلة وأنها من أقصى الخلق يستمر بها اللسان لإخراج الحرف جاز أن تبدل من غيرها وأن يبدل بها غيرها <sup>(٧٠)</sup> ( ومن بينها حروف العلة ) إذا تقرر لدينا هذا وأنه إجراء صوتي يقتضيه مسلك الأصوات العربية الأدائي الفنولوجي في الحديث الكلامي وتقبله أنظمتها الصوتية واستعملته في طائفة عظيمة من السياقات - التي أشرنا إلى بعضها سابقا - منذ حقب طويلة من تاريخها ، فain الخطأ الذي اقرّه الخليل ومن لف لفه من القدماء - حسبما يزعم بعض المحدثين - حينما ذكروا أن الأصوات الأربع (الألف والواو والياء والهمزة) تمتاز بكثرة التغير والضعف والانقلاب في أثناء التصريف وسموها - لأجل ما ذكرنا - الأصوات " المعتلة " في مقابل الأصوات " الصلاح " ، وهو ما يؤكّد - بكل وضوح - أن الخليل

<sup>٦٨</sup> - ابن يعيش . شرح المفصل . ١٠/١٠ .

<sup>٦٩</sup> - ابن منظور ، اللسان ١٧/١ .

<sup>٧٠</sup> - ابن سيده . المخصص ٢٦٧/١٣ .

ومن رأى من القدماء لا يقصدون بما قالوه الطبيعة الصوتية هذه الأصوات فلكل منها مخرج وصفاته التي لا يشركها فيها غيره وإنما يعنون بما ذكروا الإشارة إلى مسلكها الصري الذي يرى من تغير وانقلاب وسقوط وعلاقة فنولوجية مشتركة من نحو ما نجد من تبادل كثير بين الهمزة من جانب وأصوات الصوات وأشباهها (حروف العلة واللين) من جانب آخر في نحو ما رأينا من الكلمات التي ذكرنا طرفا منها ، وقد كان بعض القدماء يسقطونها من حروف المعجم ولا يعدونها معها ويعتذرون عن ذلك بعدم ثباتها على صورة واحدة إذ هي كثيرة التغير والحدف - على نحو ما رأينا وسنرى فيما بعد . وهذا فإنني أعتقد - على عكس ما يذهب إليه بعض الباحثين المحدثين (٧١) من التشكيك في الرواية - صحة ما نسب إلى الخليل أنه قال : لم أبدأ بالهمزة لأنها يلحقها النقص والتغير والحدف ، ولا بالألف لأنها لا تكون في ابتداء الكلمة ، ولا في اسم ولا فعل إلا زائدة أو مبدل ، ولا باهاء لأنها مهمومة خفية لا صوت لها فنزلت إلى الحيز الثاني وفيه العين والراء ، فوجدت العين أنصع الحروف فابتداأت به ليكون أحسن في التأليف . وليس العلم بتقدم شيء على شيء لأنه كل ما يحتاج إلى معرفته فبأي بدأت كان حسنا وأولاها بالتقديم أكثرها تصرفًا " (٧٢) .

- ٢ - تأمل بعض القدماء من علماء اللغة العربية والنحو - ومنهم الخليل - حال حروف المد والعلة واللين فوجدوا مخرجهن كلهن من عند الهمزة . يقول الخليل عن أصوات المد الثلاثة (الألف والواو والياء) : " بأن أصلهن من عند الهمزة ، ألا ترى أن بعض العرب إذا وقف عندهن

٧١ - كمال بشر . علم اللغة العام (الأصوات) ص ١١٢ ، وما بعدها .

٧٢ - السيوطي . المزهر ، ٩٠/١ .

انقطع أنفاسهن فرجعن إلى أصل مبتدأهن من عند الهمزة " <sup>٧٣</sup> .  
وذكر سيبويه : أنه ليس شيء من الحروف أوسع مخارج من الواو  
والياء والألف ولا أمد للصوت ، وهي حروف لين ومد ، ومحارجها  
متعددة هواء الصوت . فإذا وقفت عندها لم تضمنها بشفة ولا لسان ولا  
حلق ، كضم غيرها فيهوى الصوت إذا وجد متعدداً حتى ينقطع آخره  
في موضع الهمزة . وإذا تقطعت وجدت مس ذلك وذلك قوله :  
ظلموا ورموا وعمي وحلى . وزعم الخليل أن بعضهم يقول : رأيت  
رجالاً فيهمس وهذه حبلأ وتقديرهما رجل وحبط فهمز لقرب الألف  
من الهمز حيث علم أنه سيصير إلى موضع الهمز فأراد أن يجعلها همزة  
واحدة ، وكان أخف عليهم ، وسمعنهم يقولون : هو يضر بها فهمز  
كل ألف في الوقف <sup>٧٤</sup> .

وهذا الذي ذهب إليه الخليل وبعض القدماء يفسر كثيراً من حالات  
قلب حروف المد إلى همزة في العربية عند الوقف عليها . فهذه الحروف هي  
أصوات مد ولين - على ما ذكر سيبويه ومحارجها متعددة هواء الصوت . وليس  
شيء من الحروف أوسع مخارج منها ولا أمد للصوت فإذا وقف عندها لم تضم  
بشفة ولا لسان ولا حلقة كضم غيرها فيهوى الصوت . إذا وجد متعدداً حتى  
ينقطع آخره في موضع الهمزة فقد سبق أن أشرنا إلى أن الياء والواو والألف  
اللينية منوطات بها (الهمزة) ولذلك همزوا في نحو : شابة ودابة ، والضالين

<sup>٧٣</sup> - سيبويه ، الكتاب ، ٢٨٥/٢ .

<sup>٧٤</sup> - سيبويه . الكتاب ٢٨٥/٢ .

وجان ، وزامها والأصل : شابة ودابة ، والضالين وجان وزامها . وأنشدوا  
بعضهم :

و بعد انتهاض الشيب من كل جانب على لقى اشعال بهميهما  
يريد : اشعال فهمز .

وقال دكين الفقيمي :

راكرة مخلاته و محلبه وجله حتى ابياض ملبيه  
يريد : ابياض فهمز .

وأنشدوا لكثير :

والأرض : أما سودها فتجلت  
بياضا ، وأما بيضها فادهامت  
يريد ادهامت فهمز .

قال ابن جني : وقد كاد يتسع هذا عنهم . وحکى سيبويه في الوقف  
عنهم : هذه حبلا يريد حبل ، ورأيت رجلا يريد رجلا .

وأنشد أبو علي :

أحب المؤقددين إلى مؤسى  
بهمز الواو في المؤقددين وموسى

ورروا أن العجاج كان يهمز العالم والخاتم . وحکى اللحياني عنهم :  
نار بالهمز وحکى بعضهم : قوقات الدجاجة ، وحلات السوق ، ورثات المرأة  
زوجها ولبا الرجل بالحج (٧٠) .

وهذه الأمثلة وغيرها كثير توضح أن العربية قد مالت على السنة بعض  
متكلميها من أبنائها إلى قلب الحركات القصيرة والطويلة ( حروف المد ) إلى

٧٠ - ابن جني . سر صناعة الأعراب . ٨٢/١ .

الهمزة لقرب ما بين الهمزة وهذه الحروف ، لأنها أصوات ضعيفة واسعة المخرج لا تحمل الحركة فإذا أريد تحريكها وزيد فيه قلبت إلى أقرب الأصوات منها ، وهي الهمزة ، فإذا نشأ في أثناء التصريف تتابع مستكراه<sup>(٧٦)</sup> من حروف العلة واللين والمد نحو " قائل وبائع في قاول وبابع ، وعجائز وصحائف في عجاوز وصحايف ، وسماء وبناء في سماو وبنيا ... وصحراء ومؤنة في صحراء" وموونة .. الخ ، وقد سبق ذلك مالت إلى الهمزة قال ابن يعيش : " الهمزة والألف تتقابنان في المخرج ، فالمهمزة أدخلت إلى الصدر ثم تليها الألف ، ولذلك إذا حرّكوا الألف اعتمدوا بها على أقرب الحروف منها إلى أسفل فقلبوها همزة " .<sup>(٧٧)</sup> ولقد أشار الخليل فيما نقله عنه الأزهري إلى شيء من هذا عند ذكره انقلاب الألف اللينة إلى الهمزة واللين حينما قال : "... فاما الألف اللينة فلا حرف لها ، إنما هي جرس مدة بعد فتحة فإذا وقعت عليها صروف الحركات ضفت عن احتمالها واستنامت إلى الهمزة والياء والواو كقولك عصابة وعصائب وكاهل وكواهل وسعلاة وثلاث سعليات فيمن يجمع بالباء فالمهمزة التي في العصائب هي الألف التي في العصابة والواو في الكروهيل هي الألف التي في الكاهيل جاءت خلفاً منها والياء التي في السعليات خلف من الألف التي في السعلاة نحو ذلك كثير ، فالالألف اللينة هي أضعف الحروف المعتلة والهمزة أقوىها متنا<sup>(٧٨)</sup> وهذا إنما يكون في حروف العلة التي هي الواو والياء والألف وفي الهمزة أيضاً لمقاربتها إليها وكثرة تغيرها وذلك نحو قام أصله قوم فالألف واو في الأصل وموسى أصله الياء ورامي وآدم أصل الألف الهمزة

<sup>٧٦</sup> - المطبي . في الأصوات اللغوية . ص ٧٥ .

<sup>٧٧</sup> - ابن يعيش . شرح المفصل ٩/١٠٧ .

<sup>٧٨</sup> - الأزهري ، التهذيب ١/٥١ وما بعدها .

وإنما لينت فاستحالت الفا (٧٤) إذا أدركتنا هذا - وهو متحقق إن شاء الله  
- فإننا غير مطمئنين إلى قول بعض المحدثين بأنه لا علاقة صوتية مطلقاً بين  
الهمزة وبين أصوات المد والعلة ، فكل ما نعرفه عن هذه المسألة يوحى بالتباعد  
الذي ينفي إمكان وقوع الإبدال بين الهمزة من جانب وأصوات المد والعلة من  
جانب آخر ، وهو قول أيضاً - على حد زعمه - لا ينهض لتفسير مشكلة  
الغير الذي تتعرض له الكلمة العربية ، لأن هذا التغير خاضع جملة من العوامل  
التي تحصل بخصائص النطق العربي الذي يميل - حسب زعمه - إلى إغفال بعض  
المقاطع المفتوحة ذات الحركات الطوال ، وبعدم من أجل تجنبها إلى همزها حين  
تكون في موقع معينة ، وذلك للفارق من تتابع الحركات ومن ثم لتكونين مقطع  
عربي سليم (٨٠). وسواء أكان السبب إلى قلب حروف العلة همية هو ما  
ذكره أم لا فقد حدث على كل حال - حسب زعمه - تبادل بين هذه  
الحروف وبعضها الآخر ، وهو الأمر الذي نفاه في بداية كلامه ولم يجد أي علاقة  
صوتية تجمع بين حروف العلة (الألف والواو والياء) من ناحية والهمزة من  
ناحية أخرى ، فوق أنه لم يقدم لنا تفسيراً مقنعاً لماذا عمد النطق العربي إلى  
إحلال صوت الهمزة محل حروف العلة واللين في بعض السياقات ؟ والقدماء من  
علماء اللغة العربية والنحو قد نصوا صراحة - كما رأينا ذلك في آقواهم -  
على هذا القلب وذكروا العلة الداعية إليه وبينوا - بما لا مزيد عليه - أسباب  
الجنوح المفاجئ إلى غلق الخنجرة دون غيرها وقد سبق بيان ذلك .

- تعد الكتابة - بنظمتها المختلفة - وسيلة ابتدعها الإنسان ليعبر بها عن الرغبة التي عرفها الفكر البشري في تسجيل أفكاره بطريقة متعارفة لرسم الصور الصوتية . فهي لم تكن تحليلا صويا للكلام فقط وترجمة أمينة للأصوات،

٧٩ . ابن بعيسى . شرح المفصل ٧/٧ .

<sup>٨٠</sup> عبد الصبور شاهين . المنهج الصوتي للبنية العربية . ص ١٧٢ وما بعدها .

ومجرد نقل لما يتفوه به الكائن البشري ، بل هي ترمز للواقع الذي ت يريد تصويره . ويعتقد أن العبرية السامية هي التي اكتشفت للعالم الأبجدية الهجائية فوضعت لكل صوت لغوي رمزا كتابياً خاصاً يقوم اختياره على معرفة تامة بالصفات الأساسية التي تكون في كل صوت على حدة وهذه الصفات لها الأثر البين في تشكيل الكلمات وتصنيفها والتي تميز صوتاً عن غيره <sup>(٨١)</sup> . والناظر في النظام الأبجدي لأصوات اللغة العربية يلاحظ أن هناك علاقة صوتية وثيقة بين صوت الهمزة وحروف العلة واللين والمد في الرسم الكتابي لأصوات اللغة العربية وذلك نحو "آسف - آسف ، سأله ، قرأ ، إيمان - سنم ، قريء . أتي --- أتي ، سؤال ، سماوها ... " جعلت الناظرين الأوائل (ابتداء من أبي الأسود ، ت ٦٩ هـ إلى الخليل بن أحمد ، ت ١٧٠ هـ) إلى النظام الكتابي لأصوات العربية يربطون بين صوت الهمزة وحروف العلة واللين والمد في الرسم الكتابي من حيث إن الهمزة في الأصل لا هجاء لها في الرسم الكتابي العربي إنما تكتب مرة ألفاً ومرة ياء ومرة واوا <sup>(٨٢)</sup> . وحين وضع الخليل رمز الهمزة - مع ما وضعيه من علامات للشكل في الرسم الكتابي العربي ، وهي التي عليها الناس الآن كالفتحة والضمة والكسرة والسكون والشدة والمدة - لم يستعمل هذا الرمز منفرداً إلا في حالات قليلة جداً ، بل أدخل على رموز ألف وواو والياء للتعبير عن صوت الهمزة مضافاً إليه التأثيرات المدية في الكلمة ، وهو مالم يحدث في رمز أي صوت آخر . ولعله يشير إلى تلك العلاقة الفنولوجية بين الهمزة وحروف العلة واللين والمد . وكان أبو العباس المبرد يقول : الهمزة لا صورة لها وإنما تكتب تارة واوا وتارة ياء وتارة ألفا ، فلا أعد لها مع التي أشكالها محفوظة معروفة ، فهي جارية على

<sup>٨١</sup> - إبراهيم أنيس ، الأصوات اللغوية ، ص ٩٣ وما بعدها .

<sup>٨٢</sup> - الأزهرى . التهذيب ٥١ / ٥١ وما بعدها .

الألسن موجودة في اللفظ ، ويستدل عليها بالعلامات في الخط لأنها لا صورة لها . وهذا كان أبو العباس المبرد يسقطها من حروف المعجم ولا يعدها منها <sup>٨٣</sup> . ويرى ابن جنی <sup>٨٤</sup> أن الألف التي في أول حروف المعجم ، هي صورة الهمزة ، وإنما كتبت الهمزة واوا مرة وباء أخرى على مذهب أهل الحجاز ولو أريد تحقيقهم البة لوجب أن تكتب ألفاً على كل حال بل يقال : إنها لم تذكر باسمها في حروف الهجاء ولم تسمع عن العرب ، واسمها الألف بلا خلاف ، وسمى بعضهم أول الحروف الألف المهموزة والألف المتحركة وذلك في نحوأخذ وسأل وقرأ تمييزاً لها عن الألف الساكنة في نحو قال وسعي ، وتسمى الهوائية والليلنة والهاوية . وعلى كل حال فالألف والهمزة ليسا حرفين تامين بل يعادان حرفاً واحداً ، لأن الحرف التام يتعين له صورة في النطق وفي الكتابة معاً ، ولكن الهمزة ذات صورة في النطق دون الكتابة والألف ذات صورة في الكتابة دون النطق <sup>٨٥</sup> .

وقد أطلق القدماء اسم الألف على الهمزة في كثير من الموضع لأنها تصور بصورة الألف ، فلفظها مختلف وصورتها وصورة الألف اللينة واحدة <sup>٨٦</sup> ومقارنة بين ترتيب الخليل وسيبويه للأصوات العربية نجد أن الخليل ومن رأى رأيه قد عد الألف من حروف الجوف التي لا تندرج في مدارج الحروف بل تخرج من الجوف ، بينما عدها سيبويه أول حروف الحلق ، وعلى ذلك جلة الأئمة وقد أراد سيبويه بها الألف المتحركة التي في أخذ وأكل ، وأراد بها الخليل الألف اللينة في قال ، ولم يهمل سيبويه الألف اللينة فعد الحروف معها

<sup>٨٣</sup> - ابن يعيش . شرح المفصل . ١٢٦/١٠ .

<sup>٨٤</sup> - ابن جنی . سر صناعة ١٨٢ وما بعدها .

<sup>٨٥</sup> - رضا محمد ، معجم من اللغة ، دار مكتبة الحياة بيروت سنة ١٣٧٧هـ ١٣١/١ وما بعدها .

<sup>٨٦</sup> - ابن يعيش ، شرح المفصل ١٢٦/١٠ .

تسعة وعشرين حرفًا <sup>٨٧</sup>) ، وهذا يعني أن الخليل كان يدرك أن الألف الجوفية ليست هي - بحال - المهمزة الحقيقة وإنما هي المهمزة المخففة التي تسلك في تصريفها الفونولوجي مسلك الصوائت ، وتجري مجرها فترسم مرة ألفا وأخرى ياء ، وقارات واوا ، وقد تكتب همزة مضاداً إليها التأثيرات المدية التي تسبقها ، يعزز هذا ويقويه ما ذهب إليه ابن درستويه فيما نقله عنه د. المطلي حيث قال: "إن الخليل لما وضع رمز المهمزة لم يستعمله الناس وإنما كتبوا المهمزة على صورة أصوات المد الطويلة وصيروا ما وضعه الخليل شكلاً لها" <sup>٨٨</sup> .

وهذا التاليف بين رموز الحركات قصيرة (الفتحة والضمة والكسرة) وطويلة (حروف المد) ورأس صوت المهمزة للتعبير عن حقيقة هذا الصوت في الرسم الكتابي لأصوات العربية بحسب الموضع يؤكّد صلة القربي بين الصوائت والمهمزة . ومعنى هذا أن رموز المهمزة العربية في الرسم الكتابي (أ ، ؤ ، يء) تدل على رموز الصيغ القصيرة السابق لصوت المهمزة أو اللاحق لها . والتحليل النطقي لهذا هو التأكيد - عن طريق الرسم الكتابي - على تلك العلاقة الصوتية التي تجمع بين صوت المهمزة وأصوات الصوائت في العربية ، وليس نظام الكتابة لأصوات العربية بدعا في هذا فقد قيل : " إن الإملاء الآرامي - الذي يعتقد أن الخط العربي مشتق منه - يرسم المهمزة ألفا دائمًا ، وكل ألف فيه تشير إلى همزة إلا في أواخر الكلمات فإن الألف فيها حرف مد يشير إلى الفتحة الممدودة وإلى غيرها من الحركات الممدودة أحياناً" <sup>٨٩</sup> .

<sup>٨٧</sup> - رضا محمد ، معجم من اللغة . ١٣١/١ .

<sup>٨٨</sup> - المطلي . في الأصوات اللغوية . ص ١٢٠ .

<sup>٨٩</sup> - براجستاسر . التطور التحوي . القاهرة سنة ١٩٢٩ م ص : ٤٣ .

ومال الرسم الكتابي لكل من البابلية - الآشورية والآرامية ( وهما من اللغات السامية القديمة ) منذ حقب موغلة في القدم إلى إحلال الصوائت محل صوت الهمزة ، حيث طرحت الهمزة في كثير من الواقع وعوضت عنها الصوائت القصيرة السابقة . بل إن الساميين القدماء الذين ينسب إليهم وضع الأبجدية قد رمزوا إلى صوت الهمزة بصوت ( الألف ) ، وقد حافظوا على كتابتها على هذا النحو حتى بعد أن سهلت في بعض اللغات السامية وأصبحت في النطق حرف مده ( ۹۰ ) .

وهذه العلاقة بين رمز صوت الهمزة ورموز أصوات الصوائت قديمة جداً في أنظمة الكتابة في اللغات السامية القديمة . فقد وجد أن الأوغاريتية - من اللغات السامية القديمة البائدة - استعملت في نظامها الكتابي أيضاً رموزاً متعددة لصوت الهمزة وفقاً لتأثيرات الصوائت الخيطية به إذ إن لصوت الهمزة فيها ثلاث اشارات صوتية مختلفة ( أ ، ياء ، و ) على حين لم يكن للأصوات الأخرى سوى رمز واحد لكل صوت ( ۹۱ ) .

إذا اتضحت لنا هذا تفهمنا وجهة نظر الخليل بن أحمد ومن رأيه حول هذه النقطة ( وهي العلاقة التي تربط بين صوت الهمزة وحرروف العلة واللين أو المد ) سواء من ناحية المخرج أو السلوك الأدائي أثناء النطق ، كما أن الخليل بن أحمد وهو العالم الصوتي ذو الإحساس الموسيقي والواضع الحقيقي لنظام الشكل في الرسم الكتابي العربي لا يمكن - بحال - أن يتفاوض عن موهبته الصوتية الموسيقية الفذة وهو يضع رمزاً لصوت الهمزة العربية في ضوء سلوك هذا الصوت الأدائي أو يتجاهل جهود القدماء من أسهموا في الأبجدية الهجائية

۹۰ - المطلي . في الأصوات اللغوية . ١٥٠ .

۹۱ - المطلي . في الأصوات اللغوية . ١٥٠ .

لأصوات اللغة وإن لعد ذلك عيباً يلحق بعمل الخليل ويقلل من فاعليته ، ويحسب عليه - عند بعض المحدثين - لعدم اطلاعه على ما قيل حول هذا الصوت وغيره من أصوات اللغات السامية القديمة ، والعربية واحدة منها . ولنا أن نتساءل - في ضوء ما سبق - أين انتبات العلاقة - التي يقول بها بعض المحدثين - بين صوت المهمزة وحروف العلة واللين ؟ <sup>(٩٢)</sup> ، وهل يحق لنا بعد ما قاله القدماء حول شدة هذا التبادل بينهما وعلله أن يجزم بأن ما توصلوا إليه من قواعد لا ينهض لتفسير مشكلة هذا التغير الذي تتعرض له الكلمة العربية وأن الصرفين القدماء لم يفصحوا عن الأسباب الحقيقية لقلب الواو والياء همزة في كثير من الكلمات ولم يقدموا لنا تفسيراً علمياً مقنعاً له أساس من أي نظرية صوتية . <sup>(٩٣)</sup>

- ٤ - يلاحظ من الأقوال النسوبة إلى الخليل بن أحمد أنه ذكر في مقدمة كتابه العين أن صوت المهمزة في الهواء لم يكن له حيز ينسب إليه إلا الجوف ، وهو بذلك يشبه الواو والياء والألف اللينة ، وسميت هذه الحروف الأربع حروفًا جوفية ، لأنها تخرج من الجوف فلا تقع في مدرجة من مدارج اللسان ، ولا من مدارج الحلق ، ولا من مدارج اللهاة ، وإنما هي هاوية في الهواء فلم يكن لها حيز تنسّب إليه إلا الجوف <sup>(٩٤)</sup> ، كما ندرك ذلك مما رواه الليث عن الخليل حيث قال : " قال الخليل : في العربية تسعة وعشرون حرفاً منها خمسة وعشرون حرفاً صالحوها أحياز وخارج وأربعة هوائية ، وهي الواو والياء والألف اللينة والمهمزة ،

<sup>٩٢</sup> - عبد الصبور شاهين ، المنبع الصوتي للبنية العربية . ص ١٧٣ .

<sup>٩٣</sup> - إبراهيم أنيس الأصوات اللغوية . ص ٩٩ .

<sup>٩٤</sup> - الخليل بن أحمد . العين ٦٤/١ .

ونسبوا إليه كذلك قوله " والياء والواو والألف اللينة والهمزة ، ونسبوا إليه كذلك قوله " والياء والواو والألف والهمزة في حيز واحد ، لأنها لا يتعلق بها شيء <sup>(١٥)</sup> . غير أنه ثبت في المقابل أيضاً أن الخليل قال : " وأما الهمزة فمخرجها من أقصى الخلق مهتوة مضفوطة فإذا رفه عنها لانت فصارت إلى الياء والواو والألف عن غير طريقة الحروف الصحاح <sup>(١٦)</sup> . وكان يقول : " الألف اللينة والواو والياء هوائية أي أنها في الهواء " <sup>(١٧)</sup> ، وهو يوافق تماماً ما نسبه إليه الأزهري حيث قال: ... والواو والياء والألف ثلاثة في الهواء لم يكن لها حيز تنسب إليه غيره <sup>(١٨)</sup> فآخر بخلاف في العبارة بعد أن زيدت الهمزة العين أيضاً في موضع آخر باختلاف في سياق النص هكذا : " ثم الألف والواو والياء في حيز واحد والهمزة في الهواء لم يكن لها حيز تنسب إليه " <sup>(١٩)</sup> ، وهذه الاختلافات في الروايات المنسوبة إلى الخليل عن صوت الهمزة وأصوات حروف العلة واللين والمد ) قد جعلت بعض المحدثين يتهمون الخليل رحمه الله بأنه خلط في نظرته إلى الهمزة بين المعايير الصوتية والمعايير الصرفية الأمر جعله يعد الهمزة من حروف العلة والمد - بمفهومهم الذي شرحته فيما

<sup>١٥</sup> - نفسه ٦٤/١ .

<sup>١٦</sup> - ابن منظور ، اللسان ( مادة هنت ) .

<sup>١٧</sup> - الخليل بن أحمد . العين ٦٤/١ .

<sup>١٨</sup> - الأزهري . تهذيب اللغة . ٥١/١ وما بعدها .

<sup>١٩</sup> - الخليل بن أحمد . العين ٥٦/١ .

سبق - مرة ثم يعود لنزعها من بينها مرة أخرى بل وجدنا من يقول منهم صراحة : " الواقع أن قصة الهمزة عند الخليل مضطربة أشد اضطراب أنه ينسبها إلى الهواء - كما رأيت - ويضعها مع حروف المد (بمفهومهم ) في موضع واحد ولا يبتدا بها أججديته الصوتية كما كان المفروض والمتوقع منه . ويقول في موضع آخر : " والحق أن موضع الهمزة والألف في العربية يشكل صعوبة ظاهرة في الدرس اللغوي عندهم ، وقد خلط العلماء بينهما خلطا واضحا وأتوا فيما بمناقشات تتسم بالغموض وعدم الإدراك الحقيقي لطبيعة هذين الصوتين " (١٠٠) ويمكن أن يجاب عن هذا الشكل الذي أثاره بعض الحدثين حول موقف الخليل وبعض القدماء من صوت الهمزة - على ما رأينا - من وجوه عدة أهمها :

- ١ - أوضحنا - فيما سبق - أن الخليل قد نظر إلى الهمزة من زاويتين نظرية صوتية نظامية من حيث نظام الأصوات في اللغة العربية . ومن هنا تحدث عن الهمزة كصوت مستقل في اللغة العربية له مخرج خاص به ، وموضع نطق ينطوي به منه وهو أقصى الخلق ، ونظرية أخرى وظيفية فنولوجية اعتمدت على التغييرات الصوتية التي تطرأ على صوت الهمزة في الأداء بسبب الأصوات التي تجاورها تأتي بعدها وتتأثرها فيها مما يؤدي إلى تبادل كثير بين الهمزة من جانب وأصوات الصوانت الطويلة وأشباهها من جانب آخر في كلمات كثيرة في اللغة العربية دون أن يتغير المعنى ، الأمر الذي يجعلنا نميل إلى عد هذه الأصوات الأربع

١٠٠ - كما بشر . علم اللغة العام (الأصوات) ٩٧ ، ١١٢ .

(الألف والواو والياء والهمزة) تنويعات الوفونية allophonic لفونيم Phonem واحد في العربية ، وقد سبق ايضاح ذلك في موضعه من هذا البحث . والحق أن من تأمل وضع الهمزة العربية ومسلكها التصريفي في طائفه عظيمة من السياقات يجد شبها بينها وبين الصوائت طويلة أو قصيرة وأشباهها من حيث تغير الهمزة وقلبها أحياناً إلى ياء أو واو أو ألف أو سقوطها وهو ما لم يحدث مثله في الأصوات الأخرى الباقية ، وهذا أمر ثابت وملحوظ من أحوال الهمزة في النظام الصوتي للغة العربية يدركه الباحث المدقق بأدني نظر وتأمل ، فلم هذا الإنكار والاستغراب من قبل بعض المحدثين أن يقول الخليل ومن لف لفه ما قالوه عن وجود علاقة ما بين صوت الهمزة وأصوات الصوائت في اللغة العربية وأن يصنفوها - ولو بوجه - معها ؟ <sup>١٠١</sup> .

-٢ يلاحظ من أقوال القدماء - كما رأينا فيما سبق - أن هناك أنواعاً متعددة لما يسمى بصوت الألف في النظام الهجاني لأصوات اللغة العربية . فمنها الألف المتحركة ومنها الألف اللينة ومنها الألف الساكنة ومنها ألف التائث ومنها ألف الزائدة ... الخ . وبهمنا ههنا الوقف على مقصود الخليل وبعض القدماء من الألف اللينة والمتحركة والساكنة عليه يكشف لنا بعض معلم الحقيقة فيما نحن بصدده . فقد روى الأزهري عن الخليل قوله : " حروف العربية تسعة وعشرون حرفاً منها خمسة وعشرون حرفاً لها أحياز ومدارج ، وأربعة أحرف يقال لها جوف . والواو أجوف ومثله الياء والألف اللينة والهمزة سميت

<sup>١٠١</sup> - المرجع السابق ص ١١٢ وما بعدهما .

جوفا لأنها تخرج من الجوف فلا تخرج في مدرجة وهي في الهواء فلم يكن لها حيز تنسن إليه إلا الجوف " ، وكان يقول : " الألف اللينة والواو والياء هوائية أي أنها في الهواء (١٠٢) وكان الخليل يسمى هذه الحروف حروفًا ضعيفة هوائية (١٠٣) . والهمزة وإن كان لها تخرج تنسن إليه وتنتج منه إلا أنها تشرك مع الأصوات الصائمة في المثلث التصريفي الفونولوجي، وتتبادل معها الواقع في طائفه من السياقات من غير أن يتغير المعنى - على ما أوضحتناه فيما سبق - والمتقدمون جميعهم كانوا يعرفون أن الألف هو الاسم القديم لنطق الهمزة . قال ابن جني : " اعلم أن الألف في أول حروف المعجم هي صورة الهمزة ، وإنما كتبت الهمزة واوا مرة وياء أخرى على مذهب أهل الحجاز ولو أريد تحقيقها أبنته لوجب أن تكتب ألفا على كل حال . وكان أبو العباس يعد حروف المعجم ثانية وعشرين حرفاً ويدع الألف من أوها ويقول : هي همزة لا ثبت على صورة واحدة وليس لها صورة مستقرة . (١٠٤) ويقول الرازبي في الحروف : " الألف في الحقيقة ما كان ساكناً والتحرك همزة ، وقد يقال للتحرك ألف بطريق التوسع (١٠٥) " ، أما التي في نحو " قام وسار وكتاب وحمار " فصورتها أيضاً صورة الهمزة المخفقة التي في أحمد وإبراهيم وأترجدة إلا أن تلك الألف لا تكون إلا ساكنة فصورتها صورة الهمزة المتحركة واحدة وإن اختلفت مخرجاتها

<sup>١٠٢</sup> - الأزهري . تهذيب اللغة . ٥١/١ وما بعدها .

<sup>١٠٣</sup> - ابن منظور ، اللسان . ١٣/١ .

<sup>١٠٤</sup> - ابن جني . سر صناعة الأعراب ٤٢/١ وما بعدها .

<sup>١٠٥</sup> - الرازبي ، في الحروف ، تحقيق رمضان عبد التواب . مكتبة الخانجي القاهرة ، ط١ ، ص ١٣٤ .

حيث إن مخرج الألف المتحركة التي هي همزة من الصدر ومخرج الألف الساكنة فوقها من أول الحلق <sup>(١٠٦)</sup> . والظاهر في ترتيب سيبويه حروف الهجاء أن الألف أول حروف الحلق وعلى ذلك جلة الأئمة لكن الخليل بن أحمد في العين وابن سيده في الحكم عدتها بين الحروف الجوف التي لا تندرج في مدارج الحروف بل تخرج من الجوف ، وأراد سيبويه بها الألف المتحركة (في أحد) وأراد بها الخليل الألف اللينة (في قال) ولم يهمل سيبويه الألف اللينة فعد الحروف معها تسعة وعشرين حرفاً واصطلح الناس على عد اللام ألفاً من حروف الهجاء فعدوها تسعة وعشرين حرفاً وإنما أرادوا بها الألف اللينة الهوائية فقرنوها باللام <sup>(١٠٧)</sup> .

وَمَا يُؤكِّدُ الصلةَ بَيْنَ صَوْتِ الْهَمْزَةِ وَأصواتِ حِرْفَاتِ الْعَلَةِ وَاللَّيْنِ وَالْمَدِ (الألف والواو والياء) في النَّظَامِ الصَّوْتِيِّ الْعَرَبِيِّ تُلْكَ الْقَوَاعِدُ الَّتِي سُجِّلَتْ بَعْضُ قَدْمَاءِ الْلَّغَوَيْنِ وَالْقَرَاءِ فِي طَرَائِقِ النُّطُقِ بِصَوْتِ الْهَمْزَةِ حِيثُ نَلَاحِظُ إِشَارَاتِهِمْ - فِي أَكْثَرِ مَوْضِعٍ - إِلَى أَنَّ صَوْتَ الْهَمْزَةِ صَوْتٌ ضَعِيفٌ يَتَأثِّرُ بِنَوْعِ الْحَرْكَةِ الَّتِي تَكْتَنِفُهُ سَوَاءً بِسَوَاءٍ مُّثَلَّ حِرْفَاتِ الْعَلَةِ وَاللَّيْنِ وَالْمَدِ فِي النَّظَامِ الصَّوْتِيِّ الْعَرَبِيِّ . وَالْقَاعِدَةُ الْمُشْهُورَةُ عِنْدَهُمْ هِيَ أَنَّ الْهَمْزَةَ إِذَا خَفَّتْ فَإِمَّا أَنْ تَكُونْ سَاكِنَةً أَوْ مُتَحَركَةً فَالْسَّاكِنَةُ تَبْدِلُ بِحِرْفٍ حَرْكَةً مَا قَبْلَهَا <sup>(١٠٨)</sup> إِذْ حِرْفُ الْعَلَةِ أَخْفَ مِنْهَا - قُولًا وَاحِدًا - وَخَاصَّةً حِرْفُ عَلَةٍ مَا قَبْلَ الْهَمْزَةِ مِنْ جَنْسِهِ ، وَإِذَا كَانَ قَبْلَهَا

<sup>١٠٦</sup> - ابن حني . سر صناعة الأعراب ٤٨/١ .

<sup>١٠٧</sup> - محمد رضا . معجم من اللغة ١٣١/١ وما بعدها .

<sup>١٠٨</sup> - سيبويه ، الكتاب ٢ ١٦٤/٢ .

متحرك فسخ - كما ذكر ابن الحاجب - مفتوحة وقبلها ثلاث  
ومكسورة كذلك ، ومضمومة كذلك نحو سأل ومائة ومؤجل وسهم  
ومستهزن ورؤوس فتح مؤجل واو نحو مائة ياء ونحو مستهزنون  
وسئل بين بين المشهور وقيل : البعيد ، والباقي بين بين المشهور <sup>(١٠٩)</sup>  
فإذا التقى همزتان في الكلمة العربية الواحدة فلا تخلو الهمزتان إما أن  
تكون الأولى متحركة والثانية ساكنة أو بالعكس أو تكونا متحركتين  
فإن كانت الأولى متحركة والثانية ساكنة أبدلت الثانية من جنس  
حركة الأولى نحو آمنت أو من إيماناً ، وإن كانت الأولى ساكنة والثانية  
متحركة ولا تكونان إلا في موضع اللام أو العين فإن كانتا في موضع  
العين أدخلت الأولى في الثانية نحو سأل مبالغة في السؤال . وإن كانتا  
في موضع اللام أبدلت الثانية ياء مطلقاً مثل قرأي مثال قطر من قرأ ،  
وإن كانتا متحركتين فإن كانتا في الطرف أو كانت الثانية مكسورة  
أبدلت ياء مطلقاً وإن لم تكن طرفاً وكانت مضمومة أبدلت واوا مطلقاً  
وإن كانت مفتوحة فإن افتتح ما قبلها أو انضم أبدلت واوا وإن انكسر  
أبدلت ياء <sup>(١١٠)</sup> .

وعند القراء أن اجتماع الهمزتين على ضربين : ضرب لم يختلف في  
تحفيف الثانية فيه وذلك إذا كانت الثانية ساكنة نحو : " آمن " كلهم على  
تحفيف الثانية وإبداها بالف إذا افتتح ما قبلها ، وبباء إذا انكسر ما قبلها ،  
وبواو إذا انضم ما قبلها وعلى ذلك لغة العرب فيها قد رفضوا استعمال تحقيق  
الثانية في هذا النحو حيث وقع . والضرب الثاني : اختلف العرب والقراء في  
تحقيق الثانية وتحفيتها فيه ، وهو كل همزتين اجتمعتا ، ويجوز أن تفصل الأولى

<sup>١٠٩</sup> - رضي الدين الاسترابادي . شرح الشافية ٤/٣ و ٤ وما بعدها .

<sup>١١٠</sup> - الحملاري ، أحمد ، شذ العرف في فن الصرف . المكتبة الثقافية . بيروت لبنان ص ١٤٠ .

من الثانية نحو " جاء أحدهم هؤلاء إن كنتم ، ويشاء إلى وشبهه . أما ما كان التخفيف في الكلمة والثانية ساكنة فقد سبق أنها تبدل من جنس حرقة الحرف الذي قبلها . وما كان من التخفيف فيما هي من الكلمة وكلاهما مفتوحة فإنك تجعل الثانية بين الهمزة والألف .. وأما ما كانت الهمزة الثانية في الكلمة مكسورة أو مضمومة والأولى مفتوحة فإنها تجعل في التخفيف المكسورة بين الهمزة والياء مضمومة بين الهمزة والواو والمفتوحة بين الهمزة والألف وذلك نحو " إنـذ ، أـلـقـي " وشبهـه . وأما ما كان من كلمتين على اتفاق الحركة بالكسر أو الضم فإنه إذا خفت الأولى جعلت بين بين أيضاً وبين الهمزة والياء نحو " هـؤـلـاءـ إنـكـنـتـمـ " والمضمومة بين الهمزة والواو نحو " أولـيـاءـ أـلـقـيـكـ " فإذا خفت الثانية فكذلك أيضاً مثل تخفيف الأولى . وأما ما كان من كلمتين باتفاق الحركة بالفتح فإنه إذا خفت الثانية جعلت بين بين ( بين الهمزة والألف ) وعن ورشه أنه يبدل من الثانية ألفاً والأول أقيس . وأما ما كان من كلمتين باختلاف حرقة الهمزة فإنك إذا خفت الثانية وقبلها حرقة جعلتها بين بين إنـ كانت مضمومة بين الهمزة والواو نحو " شـهـدـاءـ إـذـ حـضـرـ " فإنـ كانتـ الـهمـزةـ الثـانـيـةـ مـفـتوـحةـ وـقـبـلـهاـ ضـمـةـ أـبـدـلـتـ مـنـهـاـ وـاـواـ مـفـتوـحةـ نحوـ " مـنـ الشـهـدـاءـ أـنـ تـضـلـ " <sup>(١١)</sup> .

ولعلنا نلاحظ - في ضوء ما سبق - أن صوت الهمزة في اللغة العربية صوت يتأثر بصوت المد الذي يكتنفه فينحى به ناحية حرف الحركة التي هي من جنسه أو يقرب به منه على نحو بينه وبين حرف الحركة الذي قبله . وهذه الهمزة الملينة تشبه - تقريباً - في نطقها نطق أصوات العلة والمد - على ما سررناه في التسجيلات الطيفية فيما بعد - إلا أنها تحمل مع ذلك شيئاً من التوتر . وسميت همزة بين بين لأنها تقع بين الحلق وجوف الفم أي بين الحروف

<sup>(١١)</sup> - مكي بن أبي طالب . الكشف ٧٠/١ وما بعدها .

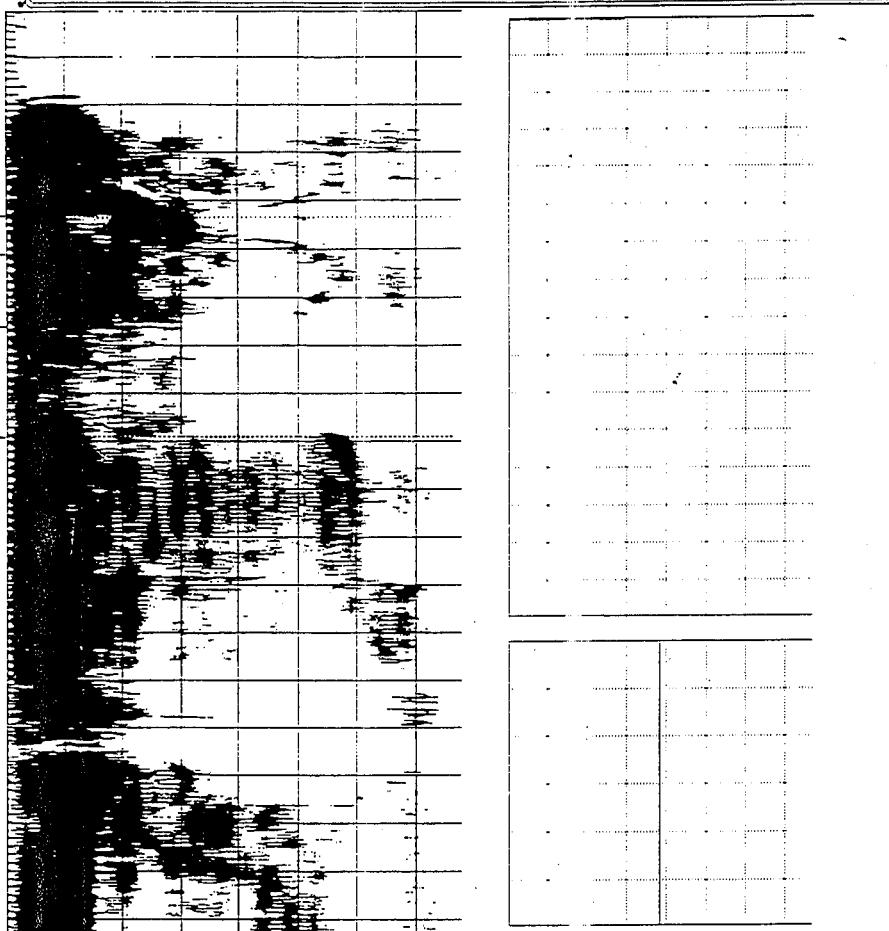
الحلقية والحرروف الجوفية <sup>(١٢)</sup> . وقد يسقط صوت الهمزة سقوطاً تماماً سواءً بسواء مثل أصوات العلة واللين والمد نحو يعد ويصل إذا وقع بين حركتين . وقد شهد السياق الاستعمالي لأصوات العربية شيئاً من ذلك فيما أطلق عليه " همزة الوصل " . غير أن سقوط صوت الهمزة هذا يكون مصحوباً بسقوط الحركة القصيرة المرتبطة بها . وقد يطرد هذا الأمر مع همزة القطع أيضاً في بعض قراءات القرآن الكريم حيث جنحت إلى السقوط من الكلام مع الحركة المصاحبة لها ويمكن ملاحظة ذلك فيما نقل أن ورشا من القراء ينقل حركة الهمزة إلى الساكن الذي قبلها فيحركه بحركته ويسقطها في جميع القرآن (صورة رقم ٨) . ووقوع هذا الساكن قبلها على ضربين أحدهما : أن تكون معه في الكلمة واحدة . والثاني : أن يكون في الكلمة والساكن في الكلمة أخرى قبلها . فاما كونها معه في الكلمة واحدة فمثل : لام المعرفة كقوله " الأسماء " و " الآخرة " و " الإنسان " و " والأذن بالأذن " وما أشبه هذا فهو ينقل حركة الهمزة إلى اللام قبلها ثم يسقطها حيث وقع . وأما كون الهمزة في الكلمة والساكن قبلها في الكلمة أخرى فمثل " لأي يوم أجلت " وما أشبه هذا فهو ينقل حركة الهمزة إلى التثنين ثم يسقطها حيث وقع ، وهو " قد أفلح المؤمنون " و " أن أرضعيه " ... وما أشبه هذا حيث ينقل حركة الهمزة إلى الحرف الساكن الذي قبلها ثم يسقطها حيث وقع <sup>(١٣)</sup> .

ويؤكّد هذه العلاقة بين صوت الهمزة وأصوات العلة واللين والمد في العربية ما روى عن بعض قراء القرآن الكريم من النزوع باهمزة الساكنة وربما المفروحة إلى التأثر بصوت الحركة السابقة لها فتسقط هذه الهمزة ويستغنى عنها

<sup>١٢</sup> - الطلي في الأصوات اللغوية ، ص ٢٧٧ .

<sup>١٣</sup> - ابن غلبون ، أبو الحسن طاهر بن عبد المنعم . التذكرة في القراءات الشمان ، تحقيق أئمـ رشدي سويد نـشر الجماعة الخيرية لـتحفيظ القرآن الكريم بمـدة ، طـ ١ ، سنـة ١٤١٢ هـ ، ١٢٣ / ١ وما بـعـدـها .

صورة رقم (٨)



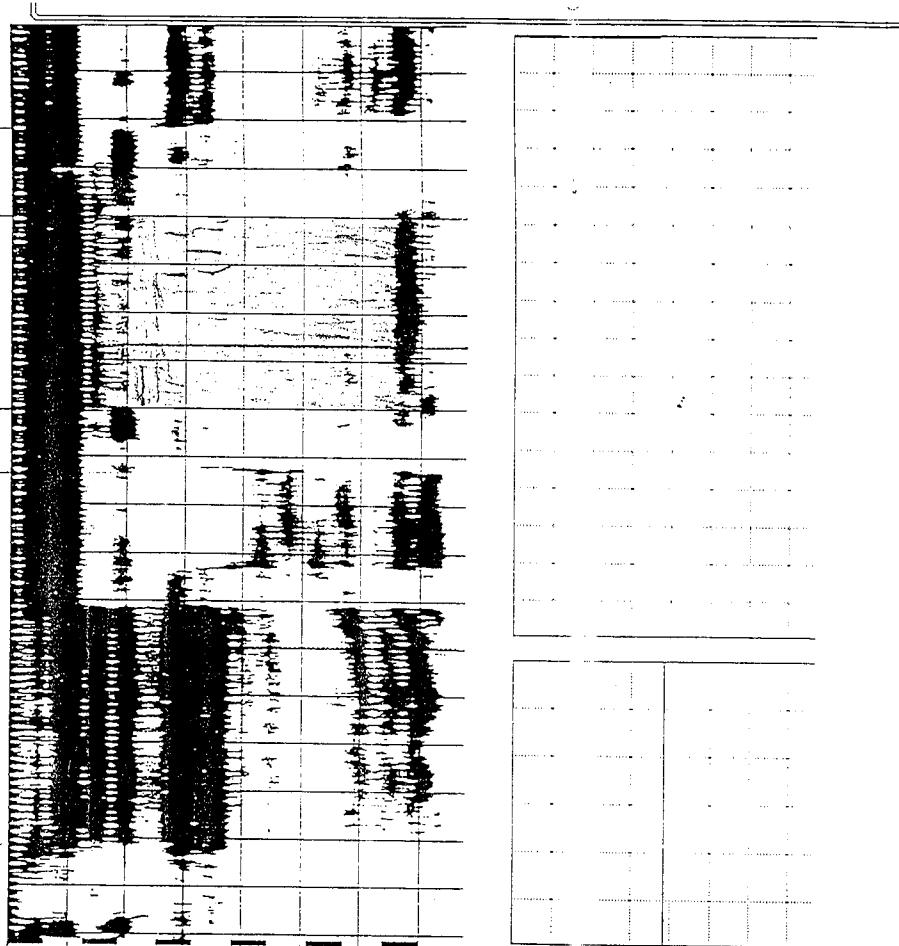
هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية لنطق صوت الهمزة بعد حذفها ونقل  
حركتها إلى الساكن قبلها في قوله تعالى " قل أذن خيرك لكم .. " التوبة (٦١)  
بقراءة الشيخ محمد خليل الحصري برواية ورش عن عاصم .

بصوت الحركة السابقة لها بعد الزيادة في طوها (صورة رقم ٩ ، ١٠) فقد روي السوسي عن اليزيدي أنه كان يترك كل همزة ساكنة كقوله "يؤمن - البقرة ٢٣٢" و "براس - الأعراف ١٥٠" و "بير - الحج ٤٥" و "لقاءنا أنت - يonus ١٥" و "الذي أوتمن - البقرة ٢٨٣" و "يصالح ايتا - الأعراف ٧٧" وما أشبه هذا فيبدل منها ألفا إذا انفتح ما قبلها ، وياء ساكنة اذا انكسر ما قبلها ، وواوا اسكنة إذا انضم ما قبلها في جميع القرآن إلا في خمسة وثلاثين موضعًا مذكورة في مواضعها من كتب القراءات ، وكان الأعمشى يترك الهمزات السواكن من الأسماء والأفعال في جميع القرآن وذلك نحو المؤمنون - البقرة ٢٨٥" و "الذيب - يوسف ١٣" و "ماواكم - العنکبوت ٢٥" و "يمونون - البقرة ٣" و "تاكلون - آل عمران ٤٩" و "يوتي الحكمة آل عمران ٢٦٩" ويترك الهمزات المتحركات في مواضع مخصوصة من نحو قوله تعالى " لا تواحدنا - البقرة ٢٨٦" و "المولفة - التوبة ٦٠" و "من تاخر فلا اثم عليه - البقرة ٢٠٣" (١٤)، وما ذلك إلا لأن الهمزة حرف - كما قالوا - بعيد المخرج لا يشركه فيه إلا اهاء من الصوات فبدل مكان الهمزة الساكنة الحرف الذي منه الحركة التي قبلها لأنه ليس شيء أقرب منه ولا أولى به منها وليس حرف أقرب إلى الهمزة من الألف وهي أحدي الثلاث والواو والياء شبيهة بها أيضاً مع شركتهما أقرب الحروف منها (١٥).

<sup>١٤</sup> - نفسه ١٣٧/١ - ١٤٣ .

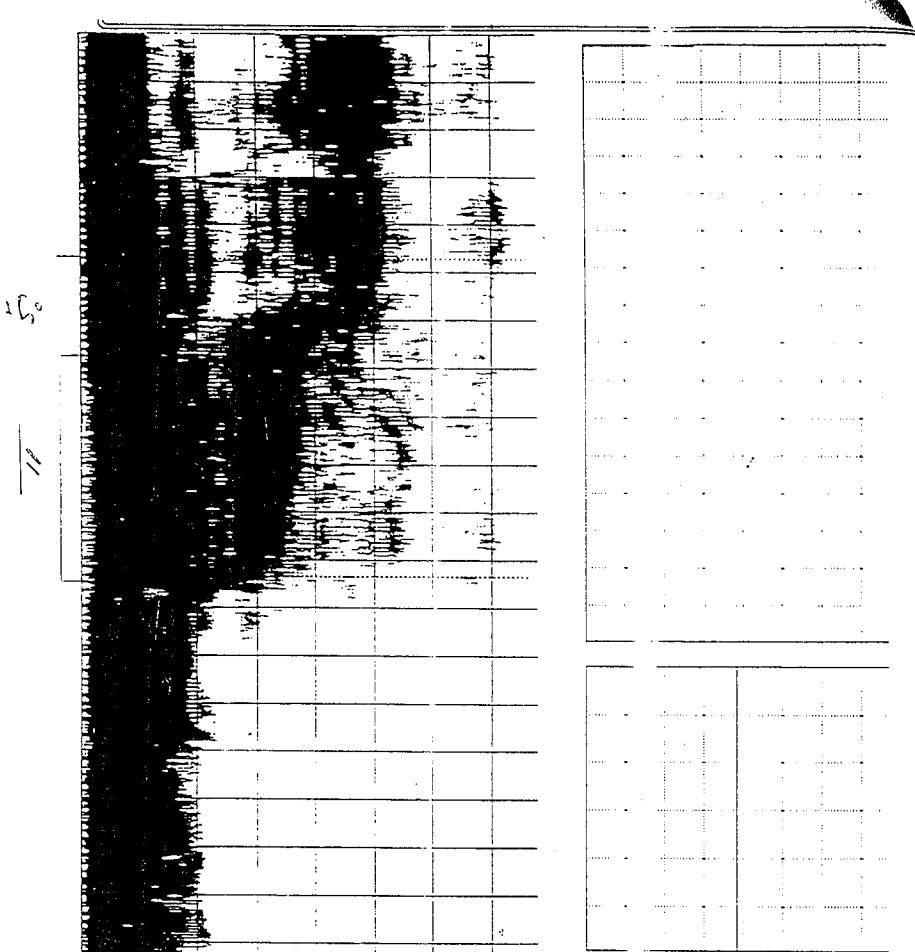
<sup>١٥</sup> - سيبويه . الكتاب ١٦٤/٢ وما بعدها .

صورة رقم ( ٩ )



هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية أخذت لنطق صوت الفمزة بعد تخفيفها في الآية الكريمة : " والمؤمنون والمؤمنات " التوبية ٦ بقراءة الشيخ محمود خليل الحصري برواية حفص عن عاصم .

صورة رقم ( ١٠ )



هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية للنطق بصوت الهمزة في الكلمة  
"يأمرُون" بعد تخفيفها في الآية الكريمة "يأمرُون بالمعروف وينهُون عن المنكر"  
... "التربيَة" ٧١ .

ولعل في هذه الأقوال وغيرها بعض ما يرد به على من ذهب من بعض المحدثين إلى القول - باطمئنان حسب زعمه (١١٦) - إلى انتبات الصلة ما بين صوت الهمزة وبين أصوات العلة واللين في اللغة العربية . فكل ما سبق يؤكّد تلك العلاقة القوية بين أصوات العلة واللين والمد من جهة وصوت الهمزة من جهة أخرى ، الأمر الذي جعلها تتدخل - فونيميا - ويحل بعضها محل بعض في سياقات كثيرة دون أن يتغير المعنى - كما أوضحتنا ذلك سابقاً .

٤ - سبق أن أوضحنا أن هناك شبهاً واضحأً بين صوت الهمزة وأخواتها من حروف العلة واللين أو المد من حيث التغير والانقلاب والسقوط ، على الرغم من أنه صوت صامت له مخرج وموضع ينطبق به منه ، وقد يتبادل مع حروف العلة واللين والمد مواقعها حينما يحدث نتيجة انفلاق فجائي في التجويف الحنجري عند زيادة المد ، بأصوات العلة والمد مما استنتجنا منه حينئذ تقارباً فونيميا شديداً بين الخصائص الصوتية لهذه المجموعة من الأصوات في اللغة العربية . بالحركات التي تكتنفه ، حيث يتزع إلى التأثر بها فيلحقه بعض خصائص الصوّات المرتبطة به . ففي كثير من الصور المرفقة (الرقم ١ - ٤) نجد أيضاً أن صوت الهمزة يشبه في مسلكه الصوتي الأدائي أصوات الحركات الطويلة في بعض الأحيان . وقد تجلّى ذلك - بوضوح - في صور التسجيلات الطيفية التي أخذت لقراءة الهمزة في بعض آيات القرآن الكريم بصوت القارئ محمود خليل الحصري برواية ورش عن عاصم حيث قرأ " يامرون " في " يأمرهم - التوبه ٧١ ) و " المؤلفة قلوبهم " في " المؤلفة قلوبهم التوبة

## ٦٠ " و " المؤمنون والمؤمنات "

١١٦ - عبد الصبور شاهين . المنهج الصوتي للبنية العربية ص ١٧٢ .

في " المؤمنون والمؤمنات - التوبية ٧١ " ، وذلك بحركة طويلة في الهمزة الساكنة المسبوقة بفتحة أو ضمة أو كسرة ، وبشبه حركة في الهمزة المتحركة المسبوقة بضمة في " المؤلفة " كما أظهرت صور التسجيلات الطيفية المرافقية التي أخذت للقراءة باهمية في بعض آي القرآن الكريم بصوت الشيخ محمود خليل الحصري برواية ورش عن عاصم سقوط صوت الهمزة بعد الاستغناء عنها ونقل حركتها إلى الصامت الساكن قبلها ( الرقم ١٢ ) مما يعني شدة شبهاها بأصوات العلة واللين والمد في كثرة التغير والانقلاب والسقوط وعدم ثباتها على صورة واحدة في معظم أحواها . ولعل هذا ونحوه هو الذي سوغ للقدامى من علماء اللغة العربية والنحو عد صوت الهمزة مع أصوات ( الألف والواو والياء ) وأطلقوا عليها جيما مصطلح ( الأصوات المعتلة ) ( ١٦ ) وذلك لأن التغير والاعتلال والانقلاب بل والسقوط أحيانا - كما رأينا - لا يكون في جميع كلام العرب إلا في أحدها تعتل الياء والواو وقد تقلبان ألفاً مرة وهمزة مرة نحو كال وقال وسقاء ودعاء ، وتنقلب الهمزة ياء مرة وواوا مرة وألفاً مرة فتقول : راي وبوس وبيير ، ( ١٨ ) وهو ما يجعلنا - بطريقه أو بأخرى - نميز بين هذه الأصوات الأربع ( الهمزة والألف والواو والياء ) وأصوات الحركات الخالصة ( حروف المد ) ، وهو ما كان واضحاً تماماً الواضح عند سلفنا من علماء اللغة العربية والنحو وهم يتحدثون عن أصوات العلة الأربع ويفرقون بينها وبين أصوات الحركات ( حروف المد ) وعليه يسقط اعتراف بعض ( ١٩ ) المحدثين على القدامى من علماء اللغة والنحو - وفي مقدمتهم الخليل - من

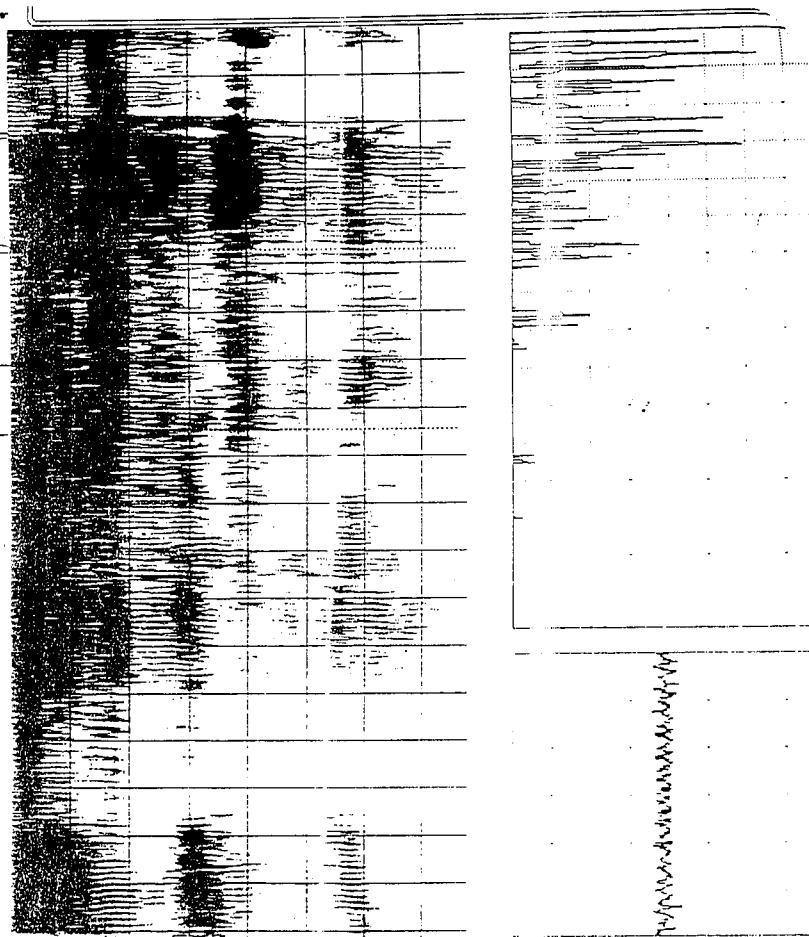
<sup>١٧</sup> - الأزهري . تهذيب اللغة ١/٥١ وما بعدها .

<sup>١٨</sup> - المطلي . في الأصوات اللغوية . ص ٩٦ .

<sup>١٩</sup> - كمال بشر . علم اللغة العام ( الأصوات ) ص ١١٢ وما بعدها .

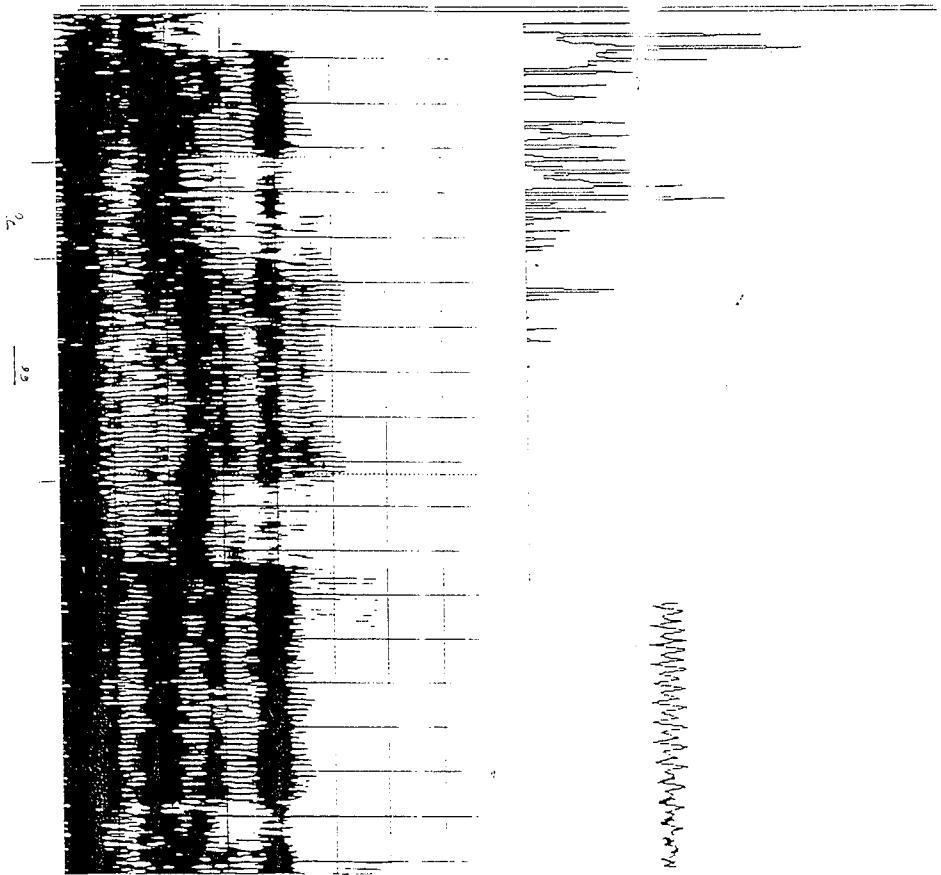
صورة رقم (١١)

واعتبر المهمزة بين مسأتين للذات حتى بذلت شبّيبة بعمر



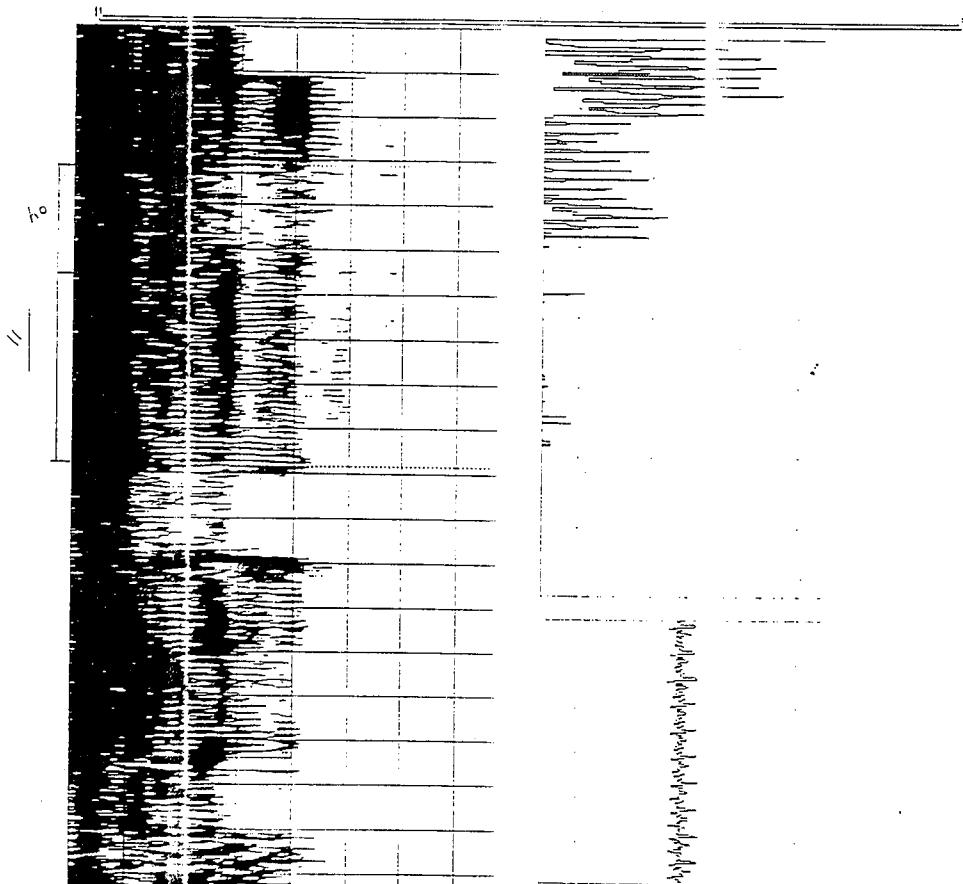
هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية لنطق صوت الهمزة إذا وقعت في بداية الكلام وردت في سورة النساء من الآية "إذا حضر القسمة أولو القربى واليتامى .." النساء (٨) بقراءة الشيخ محمود خليل الحصري برواية حفص عن عاصم .

صورة رقم (١٢)



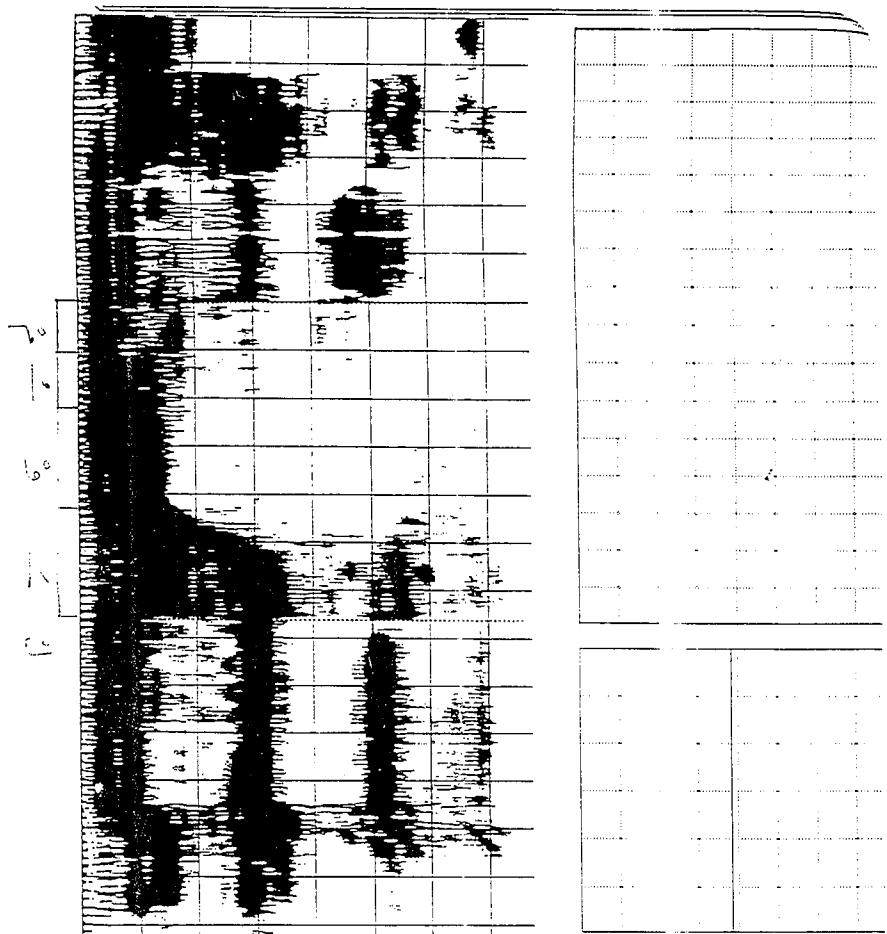
هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية لنطق صوت الهمزة وقد وردت في الكلمة "أَوْتُوا الْكِتَاب" من الآية (١٠٠) من سورة آل عمران بقراءة الشيخ علي بن عبد الرحمن الحذيفي برواية حفص عن عاصم .

صورة رقم ( ١٢ )

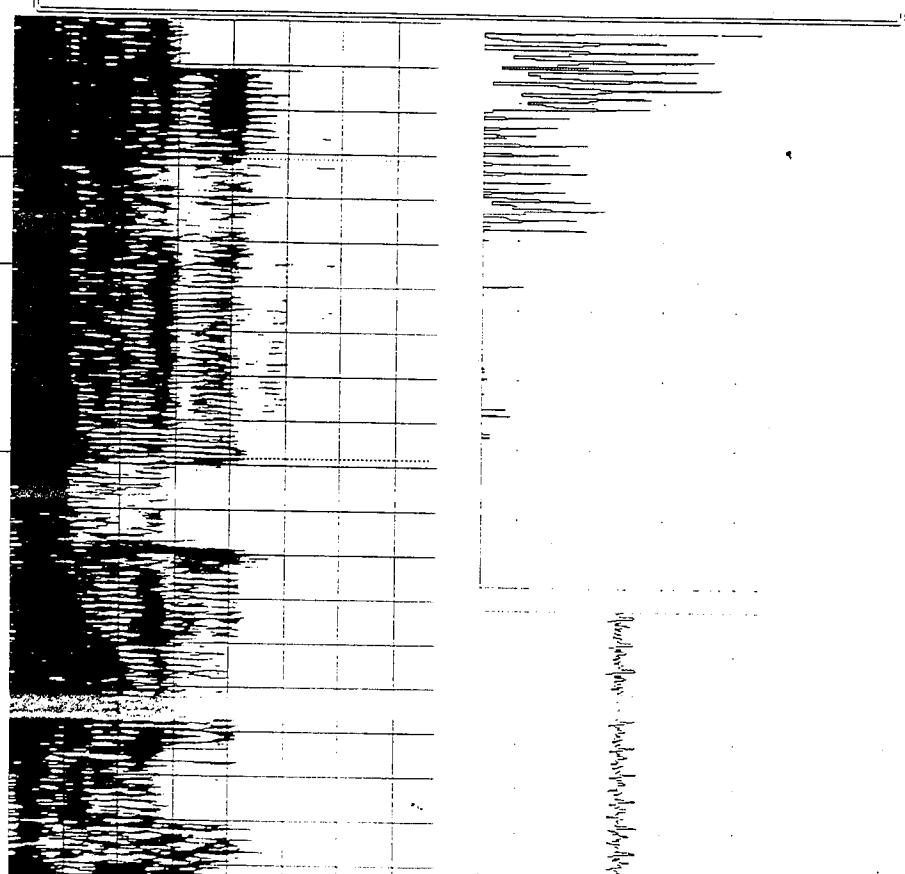


هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية لنطق صوت اهمزة الذى أتى متأثراً  
بما اكتتبه من الصوائت في كلمة "إيمانكم" " من الآية "يردونكم بعد إيمانكم  
كافرين - آل عمران ( ١٠٠ ) بقراءة الشيخ علي عبد الرحمن الحذيفي برواية  
حفص عن عاصم .

صورة رقم ( ١٤ )



هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية لنطق صوت الهمزة بعد تخفيفها من  
كلمة "المؤلفة" من الآية "إنا الصدقات للفقراء والمساكين والعاملين عليها"  
والمؤلفة قلوبهم ... التوبة (٦٠) بقراءة الشيخ محمد خليل الحصري برواية  
ورش عن عاصم .



هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية لنطق صوت الهمزة التي أتى متأثراً بما اكتنفه من الصوائب في الكلمة "إيمانكم" من الآية "يردونكم بعد إيمانكم كافرين - آل عمران (١٠٠) بقراءة الشيخ علي عبد الرحمن الحذيفي برواية حفص عن عاصم .

أنهم يدخلون صوت الهمزة الصامت مع أصوات العلة ذلك أن هؤلاء المحدثين قد فهموا من هذا المصطلح معنى (المد) Vowel وهو أمر يدلل على أنهم لم يفهموا فكرة (العلة) عند أولئك القدماء المتمثلة في فكرة التغير والانقلاب والسقوط في هذه الطائفة من الأصوات في أثناء التصريف <sup>(١٢٠)</sup>.

<sup>١٢٠</sup> - د. المطلي . في الأصوات اللغوية . ص ٩٦ .

## الخاتمة :

عرض هذا البحث في الصفحات السابقة بالدراسة لطائفة من الأصوات في اللغة العربية اصطلاح على تسميتها بأصوات "العلة" وهي الألف والواو والياء، والهمزة . وهي تتمايز - بطريقة أو بأخرى - عن تلك الطائفة من الأصوات في اللغة العربية التي اصطلنا على تسميتها - في مقدمة هذا البحث - بأصوات المد (الألف والواو والياء) . وتقسم فكرة هذا البحث على ما يبيه ذلك التبادل بين أصوات العلة هذه دون أن يتغير المعنى من تساؤلات عن حقيقة العلاقة بين كل من الألف والواو والياء من جانب وصوت الهمزة من جانب آخر . وهي علاقة تقوم - عند سلفنا من اللغويين والنحاة - على أساس من التقارب فيما بينها في المخرج والصفة والوظيفة الصرفية والسلوك الصوتي الأدائي ، الأمر الذي نفاه - جملة وتفصيلا - بعض الباحثين المحدثين وزعموا أن القول به لا يقدم تفسيراً علمياً مقنعاً لحقيقة هذا التبادل الذي يقع بينها جيئاً في سياقات عظيمة حفلت بها مفردات اللغة العربية .

وفي ظل هذا الاختلاف بين قدامى اللغويين والنحاة وبعض الباحثين المحدثين حول هذه القضية اللغوية في اللغة العربية أدلى كل من الفريقين بآرائه وأبان حججه . وقد قمنا في هذا البحث بعرض تلك الآراء والحجج - من مطانها - التي يتمسك بها كل فريق وناقشناها وتوصلنا إلى جملة من النتائج أهمها :

- ١ - أنه بالرغم من الاختلاف في الطبيعة الصوتية لكل من أصوات الواو والياء والألف من ناحية ، وصوت الهمزة من ناحية أخرى إذ لكل منها صفاته وخصائصه الصوتية والوظيفية والأدائية ... الخ إلا أن أقوال

القديامي من علماء اللغة والنحو وما حفلت به مفردات اللغة العربية يشير إلى وجود علاقة ما بين صوت الهمزة العربية وأصوات أخواتها من حروف العلة واللين الأخرى (الألف والواو والياء) جعلت هذا التناوب بينها أمراً لغوياً شائعاً يقبله نظام الأصوات في اللغة العربية ويستعمله وسيلة للتخلص من التأليف المستقل أو المكرر لحروف العلة واللين في سياقات عظيمة من كلمات اللغة العربية .

-٢- الفقى القديماء والمخدين من علماء اللغة والنحو على وجود هذا التناوب بين حروف العلة واللين الأربع (الألف والواو والياء من جهة وهمزة من جهة أخرى) - كما أشرنا إليه سابقاً - في طائفة عظيمة من كلمات اللغة العربية إلا أنهم اختلفوا في علته والداعي إليه ، والقدماء على أساس من التقارب بين هذه الأصوات الأربع في الصفات والخصائص الصوتية والصرفية ، وبعض الباحثين المخدين على أساس أنه إجراء صوتي فحسب يعمد إليه النظام الصوتي في اللغة العربية للتخلص من تتابع الحركات ومن ثم لتكوين مقطع صوتي عربي سليم . وقد أثبتت البحث صواب ما ذهب إليه القدماء من علماء اللغة العربية والنحو في هذا الشأن ، وتبين أن للتقارب بين صوت الهمزة وبقية أخواتها من أصوات العلة واللين الأخرى (الألف والواو والياء) في المخرج والصفة والوظيفة الصرفية والمسلك الصوتي الأدائي أثراً ملحوظاً في حصول هذا التبادل وصحته .

-٣- فهم بعض المخدين من كلام القديامي من علماء اللغة والنحو - وعلى رأسهم الخليل - أنهم ينسبون مخرج الهمزة في اللغة العربية إلى الجوف

أو الهواء بسواء مثل حروف المد ( الألف والواو والياء ) ، وهذا الفهم - الذي فهمه بعض المحدثين من كلام القدامي - فيه نظر حيث كشف البحث - بعد الوقوف على معظم ما قاله القدامي من علمائنا حول هذه المسألة - أنهم كانوا يتحدثون عن صوت الهمزة باعتبارين :

**الأول** : اعتبار صوتي بحث من حيث نظام الأصوات في اللغة العربية ، وهنا تحدثوا عن صوت الهمزة كصوت مستقل له صفات وخصائصه ، وله مخرج خاص به وهو أقصى الحلق من أسفله مما يلي الصدر وهو عبارة عن نبرة كريهة في الصدر تخرج كالتهوع .

**الثاني** : اعتبار وظيفي أدائي يعتمد على التغيرات الصوتية التي تطرأ على صوت الهمزة في الأداء بسبب الأصوات التي تكتنفه وتتأثرها فيه حيث يتبدل صوت الهمزة مع آخراته حروف العلة واللين مواقعه ويجري مجرها في طائفه عظيمة من السياقات في اللغة العربية دون أن يتغير المعنى ، مما يؤكّد أن هذه الأصوات الأربع ( الألف والواو والياء والهمزة ) هي تنويعات لفونيم واحد ، وهنا تحدثوا عن صوت الهمزة باعتباره أحد حروف العلة المتميزة بكثرة التغير والانقلاب والسقوط ، وأنه شبيه بأصوات الصوانت الطويلة وأشباهها في بعض الأحيان .

٤- عد القدماء من علماء اللغة العربية وال نحو صوت الهمزة من الأصوات المجهورة التي تخرج من أقصى الحلق من أسفله مما يلي الصدر ، وذهب الباحثون المحدثون مذاهب شتى في وصف الهمزة بالجهر والهمس . ومع إجماعهم على أن صوت الهمزة ليس بمجهور بالمرة إلا أنهم اختلفوا فيما بينهم على وصفها بالهمس من عدمه ، وردوا على القدماء وصفهم

صوت الهمزة بالجهر وقالوا : إنهم واهمون مخطتون وغير دقيقين فيما ذهبوا إليه . وقد ملنا - في هذا الشأن - إلى القول بجهريتها لأن القدماء - وعلى رأسهم الخليل - قد نظروا إلى أحوالها وعدم ثباتها على صورة معينة وأنها صوت غير مستقر وتعاقب مع أصوات العلة بعض مواقعها وتبدل بها بعض أصواتها فعدوها مجهرة وهم محقون في ذلك . ومن راقب وضع الهمزة في التجارب المعملية التطبيقية - كما أشرنا إلى طرف من ذلك في هذا البحث - سيجد حقيقة ارتباطها بأصوات العلة وأنها لا تثبت على حال . وردتنا على بعض المحدثين مذهبهم بعد مناقشته - في موضعه في هذا البحث - وتوصلنا إلى أنهم قد نظروا إلى الهمزة قبل نطقها أي قبل أن تكون فحكموا عليها بالهمس أو بعد الهمس والجهر وهو حكم على معدهم . وهناك احتمال ممكن قال به بعض المنصفين من الباحثين المحدثين (١) وأرى صحة القول به وهو أن صوت الهمزة العربية كان مجهوراً ووصفه القدماء بناء على ذلك بصفة الجهرية . ويحتمل أنه قد أصابه التطور كما أصاب غيره من أصوات العربية الأخرى كالكاف والطاء والضاد والجيم ... الخ . وهو قانون صوتي لا يختلف . وهناك طائفة أخرى من النتائج مثبتة هنا وهناك بين ثنياها هذا البحث وفي أكثر من موضع . وبعد : فإن هذه الدراسة تقوم على الوقوف - ما أمكن - على أقوال القدماء عن صوت الهمزة في مظانها من مؤلفاتهم وما قاله بعض المحدثين عنها ومحاكمتها جيئا في ضوء ما تهيا للباحث من إمكانيات عصره في مجال علمي

(١) - ينظر كتاب مناهج البحث في اللغة للدكتور : تمام حسان ص ٩٧ .

وظائف الأعضاء والتشريح وصور الأشعة والتقدم الهائل في المعامل المختبرية والأجهزة الصوتية . وقد هدفت هذه الدراسة الوصول إلى الحقيقة ، وتجنبت - ما أمكن - تخطئة الآخرين - قدماء ومحدثين - في أقواهم وآرائهم ، واكتفت بمحاكمة المقول عنهم فقط وإخضاعه للمناقشة المستفيضة بهدف الوصول إلى رأى مقنع تعززه الأدلة ، وتؤيده التجارب العملية ، ووضعت في حسابها أن المفاهيم قد تختلف والمصطلحات قد تتغير بين جيل وآخر من العلماء وليس هذا ونحوه مدعاة أن ننسب الآخرين للخطأ دون التدقيق في مرادهم مما قالوه وأوردوه من آراء وتسميات . وما توفيقني إلا بالله عليه توكلت واليه أنيب .

## مرجع الأشكال والصور

### صورة رقم (١)

وفيها نلاحظ أن صوت الهمزة الذي أتى بعد حركة (س) من كلمة (سأل) والمنصوص عليه بالرمز في أسفل الصورة ، قد توقف معه النفس عند التقاء العضو الناطق بمكان النطق في موضع ما من الحلق وهو الذي يعبر عنه على الصورة بالفراغ الأبيض الصاعد من المعلم الأول إلى المعلم الثامن ثم انفوج النفس فجأة محدثا صوتا شبيها بالصوت الصائب الذي بعده ، وفي الواقع فإننا نرى في الصورة تداخلا عجيبا بين معلم صوت الهمزة ومعالم صوت الصائب الذي أتى بعده ، حيث يؤكّد جهاز اختبار قياس الصوت في المعلم الصوتي أن معلم صوت الهمزة تنتهي في النقطة التي أشرنا إليها بالرمز لتبدأ بعد ذلك معلم صوت الصائب الذي يأتي بعده مما يقوّي الرّعم لدينا بتلك العلاقة القوية بين صوت الهمزة والصوات (قصيرة أو طويلة) من ناحية ، ويجعلنا نميل مطمئنين إلى نظرة القدماء إليها عندما وصفوها بالجهر من ناحية أخرى .

### صورة رقم (٢)

ومنها يتبيّن أيضاً التداخل بين معلم صوت الهمزة المنصوص عليه بالرمز في أسفل الصورة ، ومعالم صوت الصائب الذي أتى بعده في الكلمة "قرأ" حيث يؤكّد جهاز اختبار قياس الصوت في المعلم الصوتي أن معلم صوت الهمزة تنتهي في النقطة التي أشرنا إليها بالرمز لتبدأ بعد ذلك معلم صوت الصائب الذي يأتي بعده مما يؤيد صحة الرّعم بتلك العلاقة بين صوت الهمزة والصوات ، ويجعلنا نميل إلى القول بجهريتها .

### صورة رقم (٣)

ومن هذه الصورة والتي بعدها نستنتج ذلك التداخل بين معالم صوت الهمزة المنصوص عليه في أسفل الصورة بالرمز ومعالم صوت الصائت الطويل "الفتحتين" من الكلمتين "آتوا ، مزئيا" حيث يؤكّد لنا جهاز اختبار قياس الصوت في المعلم الصوتي أنّ معالم صوت الهمزة تنتهي في النقطة التي أشرنا إليها بالرمز في أسفل الصورتين لتبدأ بعد ذلك معالم صوت الصائت الطويل "الفتحتين" مما يؤكّد صلة القرابة بين صوت الهمزة والصوات في اللغة العربية من ناحية ، و يجعلنا نميل إلى صواب النظرة التي قررها القدماء بالقول بأنّها صوت مجهر .

### صورة رقم (٨)

وفيها نلاحظ سقوط همزة القطع مع الصائت المصاحب لها في الكلمة "أذن" من الآية الكريمة بعد نقله إلى الساكن "اللام" من "قل" فيحرك بحركته وهذه هي قراءة ورش وغيره من القراء في جميع القرآن .

### صورة رقم (٩)

وفيها نلاحظ إبدال الهمزة الساكنة من كلمة "المؤمنون" حرّكة طويلة من جنس الحرّكة التي قبلها وهي "الضمة القصيرة" لأنّه ليس شيء أقرب منه ولا أولي به منها .

### صورة رقم (١٠)

وفيها نلاحظ إبدال الهمزة الساكنة من كلمة "يأمرون" في الآية حرّكة طويلة من جنس حرّكة ما قبلها وهي "الفتحة القصيرة" لأنّه ليس شيء أقرب منه ولا أولي به منها .

### صورة رقم (١١)

هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية أخذت لنطق صوت الهمزة إذا وقعت في بداية الكلام وردت في سورة النساء من الآية ( وإذا حضر القسمة أولى القربي واليتامى .. ) النساء (٨) بقراءة الشيخ محمود خليل الحصري برواية حفص عن عاصم .

### صورة رقم (١٢)

هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية أخذت لنطق صوت الهمزة وقد وردت في الكلمة "أتوا الكتاب" من الآية (١٠٠) من سورة آل عمران بقراءة الشيخ علي عبد الرحمن الحذيفي برواية حفص عن عاصم .

### صورة رقم (١٣)

هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية لنطق صوت الهمزة الذي أتى متأثرا بما اكتتبه من الصوائت في كلمة "إيمانكم" من الآية (يردوكم بعد إيمانكم كافرين - ) آل عمران (١٠٠)" بقراءة الشيخ علي عبد الرحمن الحذيفي برواية حفص عن عاصم .

### صورة رقم (١٤)

هذه صورة من صور التسجيلات الطيفية لنطق صوت الهمزة بعد تخفيفها من كلمة "المؤلفة" من الآية (إنما الصدقات للفقراء والمساكين والعاملين عليها والمُؤلفة قلوبهم .. ) التوبة (٦٠)" بقراءة الشيخ محمود خليل الحصري برواية ورش عن عاصم .

## أسماء المراجع

- ١ أسباب حدوث الحروف : لأبي علي بن سينا . منشورات جامعة طهران سنة ١٣٣٣ هـ .
- ٢ الأصوات اللغوية . إبراهيم أنيس . مكتبة الأنجلو المصرية ط ١ سنة ١٩٨١ م .
- ٣ التذكرة في القراءات الشمان ج ١ . أبو الحسن طاهر بن غلبون ط ١ ، الجماعة الخيرية لتحفيظ القرآن الكريم بجدة سنة ١٤١٢ هـ .
- ٤ التطور النحوي . ج . براجستاسر . مطبعة السماح . القاهرة سنة ١٩٢٩ م .
- ٥ تهذيب اللغة . أبو منصور محمد بن أحمد الأزهري . تحقيق عبد السلام هارون وآخرين . الدار المصرية للتأليف والنشر ١٩٦٣ م .
- ٦ جمهرة اللغة . أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد . دار صادر بيروت (طبعة بالأوفسيت)
- ٧ دراسة الصوت اللغوي . أحمد مختار عمر . عالم الكتب القاهرة سنة ١٩٧٦ م .
- ٨ دروس في علم أصوات العربية . جان كانتينو . تعريب صالح القرمادي . الجامعة التونسية سنة ١٩٦٦ م .
- ٩ سر صناعة الأعرب (ج-١) أبو الفتح عثمان بن جني . تحقيق مصطفى السقا وآخرين . مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر سنة ١٩٥٤ م .
- ١٠ شذا العرف في فن الصرف . أحمد الحملاوي . المكتبة الثقافية بيروت .

- ١١ - شرح شافية ابن الحاچب ( ج ٢ ، ٣ ) رضي الدين محمد بن الحسن الاستربادي - دار الكتب العلمية بيروت سنة ١٤٠٢ هـ ، ١٩٨٢ م .
- ١٢ - شرح المفصل ( ج ٩ ، ١٠ ) . موفق الدين يعيش بن علي بن يعيش - عالم الكتب بيروت .
- ١٣ - الصلاح . إسماعيل بن حماد الجوهري . تحقيق عبد الغفور عطار . مطبعة دار الكتاب العربي بمصر ١٣٣٧ هـ .
- ١٤ - علم اللغة ( مقدمة للقارئ العربي ) محمود السعران . الإسكندرية . دار المعارف سنة ١٩٦٢ م .
- ١٥ - علم اللغة العام ( الأصوات ) كمال بشر . ط ٥ ، سنة ١٩٧٩ م - دار المعارف - مصر .
- ١٦ - العين . الخليل بن أحمد الفراهيدي . الجزء الأول . تحقيق عبد الله درويش . مطبعة العاني . بغداد ط ١٩٧٦ سنة ١٩٧٦ م .
- ١٧ - غایة المرید في علم التجوید . عطیة نصر . ط ٤ سنة ١٤١٣ هـ . القاهرة .
- ١٨ - في الأصوات اللغوية ( دراسة في أصوات المد العربية ) غالب فاضل المطلي . ط ٢ - دار الحرية للطباعة - بغداد - سنة ١٤١٢ هـ .
- ١٩ - كتاب سيبويه ج ٢ . أبو بشر عمرو الملقب بسيبویه . المطبعة الكبرى الأميرية بولاق - مصر ط ١ ، سنة ١٣١٧ هـ .

- ٢٠ - الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها ج ١ ، أبو محمد مكي ابن طالب القيسي ط ٢ ، مؤسسة الرسالة سنة ١٤٠١هـ .
- ٢١ - الكتز اللغوي في اللسن العربي . أوغست هفتر . المطبعة الكاثوليكية للأدباء اليسوعيين سنة ١٩٠٣م ( اعادت طبعة بالأوفيسن مكتبة الشنى ببغداد ) .
- ٢٢ - لسان العرب . جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور . دار صادر بيروت .
- ٢٣ - المخصص . الجلد ٤ . أبو الحسن علي بن إسماعيل . دار الفكر . بيروت ١٣٩٨هـ .
- ٢٤ - المزهر في علوم اللغة وأنواعها . عبد الرحمن جلال الدين السيوطي . دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي .
- ٢٥ - معجم متن اللغة . محمد رضا . دار مكتبة الحياة ، بيروت سنة ١٣٧٧هـ .
- ٢٦ - المقتضب . أبو العباس محمد بن يزيد المبرد . تحقيق محمد عبد الخالق عصيمة ، القاهرة سنة ١٣٨٦هـ .
- ٢٧ - المنهج الصوتي للبنية العربية - عبد الصبور شاهين . مؤسسة الرسالة سنة ١٤٠٠هـ .

- ٢٨ - مناهج البحث في اللغة . تمام حسان . المكتبة الأنجلو مصرية . القاهرة

سنة ١٩٥٥ م.

- ٢٩ - النشر في القراءات العشر . للحافظ أبي الحسن محمد بن محمد الدمشقي الشهير بابن الجوزي . باعتناء علي بن محمد الصباع . دار الفكر للطباعة والنشر .

## ثانياً : بعض المراجع الإنجليزية :

- 1- Al-Ani , H.S. " Reading in Arabic Linguistics " Indianation Univ. Lingusitics Club . Bloomington Indiana , 1978.
- 2- Borden , J.G. " Speech Science Primer - physiology , Aconstics and Perception of Speech " 2 nd Eddition, Williams and Wilkins Baltimore , London , 1989.
- 3- Godby , J.C. " Language Files " ,2nd Edition . Advocate Publishing Group The Ohio State Univ. (1979 - 1982) .
- 4- Ladefogd , P. " A Course in Phonetics , 2nd Edition , Harcourt Brace Jovanovich , Inc. New York , 1975 .
- 5- Lieberman , Ph. and Others , " Speech Physiology Speech Perception , and Acoustic Phonetics " Combridge Univ. Press . 1st Edition . Combridge . 1988.